



澳門平台 Plataforma

www.plataformamedia.com



加強傳媒力量 IMPrensa COM MAIS VOZ

羅比士 (Gilberto Lopes) 希望加強澳門葡英傳媒協會在維護新聞專業方面的角色，並促進招聘葡語記者來澳工作。這位協會理事會候選人坦言：「本地市場缺乏可用的人才。」

Gilberto Lopes quer reforçar o papel da Associação de Imprensa em Português e Inglês de Macau (AIPIM) na defesa da profissão e facilitar a contratação de jornalistas lusófonos para Macau. “No mercado local não há profissionais disponíveis”, afirma o candidato à presidência da associação **5**

為未來播種 PLANTAR O FUTURO

學者卡倫·塔古勞 (Karen Tagulao) 希望，植樹的「影響力能遠遠超越我們所種下的紅樹林」，又相信讓民眾親近自然，是將環保意識轉化為持久行為改變的第一步

“Espero que o impacto dure muito para além dos mangais plantados”, afirma Karen Tagulao. A investigadora acredita que aproximar a população da natureza é o primeiro passo para transformar consciência ambiental em mudanças duradouras de comportamento **8-9**



土生文化 共享無界 PATUÁ SEM FRONTEIRAS

土生文化研究者黎若嵐接受《澳門平台》訪問時表示，「文化必須被珍愛，並與所有感興趣的人分享」。她認為，保育澳門土生文化，需要讓土生土語 (Patuá) 面向新一代及不同背景的公眾

“Uma cultura deve ser amada e partilhada com todos os que nela estejam interessados”, defende Elisabela Larrea. Em entrevista ao PLATAFORMA, a investigadora considera que a preservação da cultura macaense passa por abrir o patuá às novas gerações e a pessoas de todas as origens **專訪 ENTREVISTA 10-12**



信心尚待恢復 CONFIANÇA POR RECUPERAR

澳門科技大學的最新調查顯示，消費者信心指數已升至97.99點，但仍低於100點的信心分界線。學者李振國提醒：「總體而言，經濟復甦依然不均。」他補充，許多中小企仍面臨壓力，且不少居民的收入依然低於疫情前水平

O mais recente inquérito da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (MUST) mostra uma subida da confiança dos consumidores para 97,99 pontos, mas o índice continua abaixo dos 100 pontos, considerado nível neutro. “A recuperação da economia continua, em termos gerais, a ser desequilibrada”, alerta Henry Lei, acrescentando que muitas PME permanecem “sob pressão” e que “muitos residentes” ainda recebem menos do que antes da pandemia



6-7



銀河娛樂集團世界女排聯賽澳門2026 — 總決賽

LIGA DAS NAÇÕES DE VOLEIBOL FEMININO - FINAIS MACAU 2026 APRESENTADA PELO GALAXY ENTERTAINMENT GROUP
WOMEN'S VOLLEYBALL NATIONS LEAGUE - FINALS MACAO 2026 PRESENTED BY GALAXY ENTERTAINMENT GROUP

22 - 26/07/2026

澳門東亞運動會體育館
NAVE DESPORTIVA DOS JOGOS DA
ÁSIA ORIENTAL DE MACAU
MACAO EAST ASIAN GAMES DOME





合作已不再局限於經濟層面。國防已成為中國與幾乎所有非洲葡語國家關係的核心支柱之一。

路易斯·貝爾納迪諾

里斯本自治大學教授

我們當然對社交媒體感到憂慮。我們知道自己遠遠落後於極右翼（...）因為我認為，我們在使用社交網絡時更注重新原則，而這些正是他們所缺乏的。

羅桑熱拉 巴西第一夫人

不需要在氹北規劃整體方案下，可否分階段完成這條（孫逸仙博士大馬路圓形地）行人天橋，解決現時居民步行時的落差

梁銘恩

離島區社區服務諮詢委員會委員

共和國議會議長允許我們討論國家狀況，卻不知道國家明天是否會因為政府無力批改考試卷而陷入嚴重危機，讓成千上萬的家庭陷入焦慮，這實在是荒謬至極。

馬里奧·阿莫林·洛佩斯

葡萄牙自由倡議黨黨團主席

A cooperação deixou de ser apenas económica. A defesa tornou-se um dos pilares centrais da relação da China com praticamente todos os PALOP

LUÍS BERNARDINO, professor da Universidade Autónoma de Lisboa

É óbvio que estamos preocupados com as redes sociais. Sabemos que estamos muito atrás da extrema-direita (...) porque, eu acho que a gente tem mais princípios quando usa as redes sociais, coisas que eles não têm

ROSÂNGELA LULA SILVA

primeira-dama do Brasil

Não há necessidade de esperar pelo plano diretor da Taipa. Esta passagem [aérea pedonal da Rotunda Dr. Sun Yat Sen] poderia ser concluída em etapas, para resolver a lacuna atual e para os residentes poderem andar a pé em segurança

LEONG MENG IAN

membro do Conselho Consultivo das Ilhas

É caricato o presidente da Assembleia da República permitir que se discuta o Estado da Nação sem sabermos se no dia seguinte a Nação está numa crise séria por incapacidade do Governo em corrigir os exames, com milhares de famílias em ansiedade

MÁRIO AMORIM LOPES, líder parlamentar da Iniciativa Liberal

關稅帳單 A FATURA DAS TARIFAS



飛俊希 FERNANDO M. FERREIRA*

特朗普曾承諾，關稅將使美國變得更富裕、更強大，並減少對外的依賴。然而，現實如今卻呈上另一份帳單：今年6月，關稅退款總額高達492億美元，導致當月聯邦赤字達到1200億美元。綜合5月和6月的數據，退款總額已達710億美元。這項本應充實國庫的政策，最終卻撕開了一個預算缺口，並暴露了這種即興式保護主義的法律局限性。問題不僅在於金額，更在於手段。關稅被當作一種萬能工具，用來懲罰對手、施壓盟友、為國家提供資金、保護本土工業，以及製造政治頭條新聞。同一項措施承諾能解決幾乎所有問題，但正如許多其他看似簡單的解決方案一樣，它最終暴露出隱藏的代價。最高法院提醒了一個行政部門經常選擇性遺忘的事實：即使是貿易政策也有其法律界限。總統可以捍衛保護主義議程，可以提議徵收關稅、與國會談判並

重新定義經濟優先事項；但他不能將緊急權力轉化為一項永久授權，僅憑政治上的便利就對全球貿易徵稅。幾個月來，特朗普一直將關稅包裝為實力的證明，但缺乏法律基礎的實力，最終只會變成昂貴的帳單。而這筆帳單不僅將由政府來買單，還將由等待退款的進口商、將成本轉嫁給消費者的企業、支付了更高物價的消費者，以及如今被要求填補預算缺口的納稅人來共同承擔。這裡還有一個更大的諷刺。一項旨在減少外部依賴、強化國內經濟的政策，最終卻為美國本土企業帶來了不確定性。無論是投資、進口、出口還是定價，無不需要可預測性。當關稅在各種新理由下忽隱忽現、反覆無常時，經濟活動便會從規劃轉入防禦狀態。在嚴肅的產業戰略中，保護主義或許有其立足之地。許多國家都會保護關鍵產業、捍衛供應鏈，並對不公平

的貿易行為作出回應。但「戰略」與「衝動」之間有着天壤之別。戰略需要明確的目標、堅實的法律工具以及對成本的評估。衝動只會帶來高調的宣佈、無休止的法律糾紛，以及高達數百億的退款。特朗普將會繼續宣稱關稅是不可或缺的武器。在某些情況下，或許確實如此。但武器若使用不當，便會傷及自身。在將貿易政策變成一場展示權威的政治秀時，這屆白宮發現，合法性並非只是行政上的細枝末節，它是國家實力的一部分。關稅的帳單不僅僅是會計數字，更是政治。它表明，透過持續施壓來施政或許能在短期內贏得掌聲，但總會留下一筆需要償還的債。而這一次，這筆帳單是以美元、赤字和信譽來支付的。

*《澳門平台》副總監

Donald Trump prometeu que as tarifas tornariam a América mais rica, mais forte e menos dependente do exterior. A realidade começa agora a apresentar outra conta: Em junho, os reembolsos tarifários somaram 49,2 mil milhões de dólares e contribuíram para um défice federal mensal de 120 mil milhões. No conjunto de maio e junho, os reembolsos totalizaram 71 mil milhões. A política que devia encher os cofres do Estado acabou por abrir um buraco orçamental e expor os limites legais do protecionismo improvisado. O problema não está apenas no valor. Está no método. As tarifas foram tratadas como instrumento universal: serviam para punir adversários, pressionar aliados, financiar o Estado, proteger a indústria e produzir manchetes políticas. A mesma medida prometia resolver quase tudo. Como tantas outras soluções fáceis, acabou por revelar o seu custo oculto. O Supremo Tribunal veio lembrar uma evidência que o poder executivo tantas vezes prefere esquecer: mesmo a política comercial tem limites legais. Um presidente pode defender uma agenda protecionista. Pode

propor tarifas, negociar com o Congresso e redefinir prioridades económicas. O que não pode é transformar poderes de emergência numa autorização permanente para cobrar impostos sobre o comércio mundial ao sabor da conveniência política. Durante meses, Trump vendeu as tarifas como prova de força. Mas a força sem base legal transforma-se em fatura. E essa fatura não será paga apenas pelo Governo. Será paga pelos importadores que esperaram reembolsos, pelas empresas que transferiram custos para consumidores, pelos consumidores que pagaram preços mais altos e, agora, pelos contribuintes chamados a tapar o buraco orçamental. Há ainda uma ironia maior: Uma política apresentada como forma de reduzir dependências externas e reforçar a economia interna acabou por criar incerteza para as próprias empresas americanas. Quem investe, importa, exporta ou define preços precisa de previsibilidade. Quando tarifas aparecem, desaparecem e regressam sob novos argumentos, a economia deixa de planear e passa a defender-se.

O protecionismo pode ter lugar numa estratégia industrial séria. Muitos países protegem setores críticos, defendem cadeias de abastecimento e respondem a práticas comerciais desleais. Mas há uma diferença entre estratégia e impulso. Estratégia exige objetivos claros, instrumentos legais sólidos e avaliação dos custos. Impulso produz anúncios, disputas judiciais e reembolsos bilionários. Trump continuará a dizer que as tarifas são uma arma indispensável. Talvez sejam, em certos casos. Mas uma arma mal-usada pode ferir quem a empunha. Ao transformar a política comercial em espetáculo de autoridade, esta Casa Branca descobriu que a legalidade não é um detalhe administrativo. É parte da força de um Estado. A fatura das tarifas é mais do que contabilística. É política. Mostra que governar por pressão permanente pode render aplausos no curto prazo, mas deixa sempre uma conta para pagar. E, desta vez, a conta chegou em dólares, défice e credibilidade.

*Subdiretor do PLATAFORMA

相輔相成 方能穩步前行 EQUILÍBRIO EM DUAS PERNAS



古步毅 PAULO REGO*

大灣區各城市之間的競爭日益明顯。無論互補潛力多大，從中央的角度看，區域整合必然建基於九個城市和兩個特別行政區各自的利益博弈之上。大灣區擁有逾8000萬消費人口，佔中國GDP的14%。澳門必須盡快認清這一點，否則只會被時代的洪流淹沒。

前香港財政司司長曾俊華在Facebook發文指出，綜合度假村的快速擴張稀釋了澳門的本地特色。曾俊華是香港任期最長的財政司司長。他認為澳門新大型酒店的豪華程度，可以媲美全球最頂級的奢華地標，但他對此不以為然：「前幾日去咗澳門一趟，我都差唔多年幾兩年冇去過喇 (...)」一來因為我對賭錢毫不認識，二來亦毫無興趣。」

這很能說明問題。曾俊華沒有說的是，香港和海南一樣，也曾爭取開賭多年。深圳由昔日漁村發展為工業中心和全球最多初創公司的城市，香港這個國際金

融中心有與之完美融合的優勢，但香港仍深明賭場所帶來的經濟和旅遊價值。需要指出的是，澳門確實需要賭場。澳門今年上半年賭收按年增長13.11%，達511.9億澳門元。眾所周知，中央政府內部對博彩業的合法性一直存在激烈的意識形態辯論。

但中央亦深知，如果沒有博彩業，澳門連可持續發展的基本條件也欠奉，更遑論增長。事實上，經濟適度多元本身也需要依靠賭場的稅息折舊及攤銷前利潤（EBITDA）來推動。意識形態辯論是合理且可以理解的，尤其是在一個共產主義政權下；但博彩營運商的貢獻同樣值得尊重和肯定。沒有它們，澳門恐將陷入混亂。

中央作出了一個連貫且理性的決策：澳門必須雙軌並行。一方面，它確實需要透過區域融合和葡語平台來推動經濟多元，發展新興產業；另一方面，亦須保留博彩業作為GDP的核心引擎，乃至推動整個多元化發展。

正如澳門城市大學管理學院院長José Alves出席澳廣視葡文台的清談節目《Estado da Região》中指出，澳門只有7個實體有能力購買服務和推動投資：六家博企和特區政府。這一點再清楚不過了。

曾俊華哪裡說對了？作為一座博彩城市，澳門總是急於證明自己不僅僅是一座賭城，這種長期的「分裂」必須正視與化解。因為澳門確實遠不止於此，或者說，必須不止於此。

澳門所具備或可具備的一切條件，都必須轉化為區域融合中的附加價值：高度自治、與國際接軌的法律制度、稅務效率、歷史與文化底蘊、與葡語世界的聯繫……當然還有全球最高的人均GDP之一。而這一點，無論喜歡與否，都歸功於博彩業。

擁有的優勢就該好好把握；尚缺的，就拿現有的籌碼去拼吧。🎰

*《澳門平台》社長

A competição entre as cidades da Grande Baía é cada vez mais evidente; e, por maior que seja o potencial da complementaridade, vista a partir de Pequim, ela será naturalmente construída a partir dos interesses concorrentes em cada uma das nove cidades e duas regiões especiais que compõem uma região econômica especial com mais de 80 milhões de consumidores e 14 por cento do PIB da China. Macau tem rapidamente de perceber isso, se não quer ser engolida por uma realidade que a ultrapassa.

A rápida expansão de resorts integrados “diluiu o toque local” da cidade, comenta o ex-secretário das Finanças de Hong Kong, John Tsang, numa publicação no Facebook. Tsang, governante que mais tempo ocupou aquele cargo, considera que a escala e a opulência dos novos resorts integrados em Macau rivalizam com os mais relevantes polos de luxo no mundo. Contudo, não lhe dá valor: “Fui a Macau há alguns dias; não ia lá há muitos anos [...] Não entendo nada de jogos de azar; e, além disso, não tenho interesse neles”.

Sintomático. O que Tsang se esquece de dizer é que Hong Kong lutou muitos anos para ter também licenças de Jogo, como

aliás Hainan. Porque mesmo sendo um centro financeiro internacional, e da osmose perfeita com Shenzhen, vila piscatória que se transformou num polo industrial e na maior “fábrica” de start-ups do mundo, a cidade vizinha no Delta percebe bem o valor económico e turístico dos casinos. Sejam os claros: haja casinos. As receitas do Jogo em Macau, no primeiro semestre, subiram 13,11 por cento face a igual período em 2025, ascendendo a 51,19 mil milhões de patacas. Sabe-se há muito que há no Governo Central um tenso debate ideológico sobre a legitimidade da indústria.

Mas Pequim também sabe que, sem ela, Macau não tem a mínima condição de sustentabilidade, muito menos de crescimento. Aliás, a própria diversificação económica tem de ser alavancada no EBITDA dos casinos. O debate ideológico é legítimo e compreensível, por maioria de razão num regime comunista; contudo, as operadoras merecem respeito e reconhecimento. Sem elas era o caos.

Pequim tomou uma decisão coerente e racional: Macau tem de andar com duas pernas. Se é verdade que tem mesmo de diversificar a economia, desenvolvendo novas indústrias no contexto da integra-

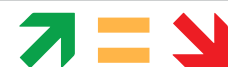
ção regional e da plataforma lusófona, tem também de preservar o Jogo como motor essencial do PIB; e, até, da diversificação.

Como explica José Alves, reitor da Faculdade de Gestão da Universidade Cidade de Macau, só há sete estruturas capazes de comprar serviços e alavancar investimentos em Macau: seis operadoras e o Governo. Não podia ser mais esclarecedor, num debate no Estado da Região, programa da TDM. Onde é que Tsang tem razão? A permanente esquizofrenia de uma cidade de Jogo que está sempre preocupada em provar que não é isso, tem de ser resolvida. Porque também é verdade que é muito mais do que isso – ou tem de ser.

E tudo o que é – ou pode ser – tem de ser projetado como mais valia na sua integração regional: autonomia, regime jurídico de raiz ocidental, eficiência fiscal, História e cultura, relação com o mundo lusófono... e, obviamente um dos maiores PIBs per capita do mundo. E esse, goste-se ou não, deve-se ao Jogo.

Quem tem, tem; quem não tem, jogue com o que tem.🎰

*Diretor Geral do PLATAFORMA



專屬舞台

文化局把路氹的戶外表演區以簡易社區型舞台的形式，免費開放予社會各界借用。場地可容納400個座位或600個企位，並配備簡易舞台設備，適合舉行中小型演出，社團及企業均可申請。這個場地原本因規模太大，令多數澳門社團與表演者難以負擔，現在這構思終於讓它能派上日常用場。在此情況下，縮小規模反而是擴闊了舞台。

恭賀黃局

在擔任代局長一年後，黃樂宜終於獲正式委任為新聞局局長。照理說，這賦予了他更大的職權與穩定性，以便推動本屆政府亟需的溝通計劃。令人費解的是為何（政府）會有這麼多的猶豫；事實上，在施政的許多領域也存在同樣的情況。蜜月期過後，公眾期望整體上的傳播工作能體現更清晰的戰略視野和更進取的執行決心。

戰火持續

對伊朗的轟炸以及對中東美軍基地的精準打擊已經重新開始。特朗普又開始反覆無常，「打倒昨日的我」本來就是他的慣技，而世界卻要為這場危機買單。無論是哪一方，都已經沒有條件去探究誰對誰錯。伊朗的神權政治固然就是那樣，但這種美國式的「民主獨裁」也實在令人不敢恭維。

Palco à medida

O Instituto Cultural instala no Cotai um palco comunitário gratuito, equipado e com apoio técnico, para espetáculos de pequena e média dimensão. Associações e empresas podem candidatar-se; cabem 400 pessoas sentadas, ou 600 em pé. A ideia dá finalmente utilidade corrente a um recinto cuja dimensão o tornava inacessível à maioria das associações e artistas de Macau. Reduzir a escala é, neste caso, aumentar o palco.

Parabéns Mr. Louie

A fim de um ano como diretor interino, Louie Wong é finalmente nomeado diretor do Gabinete de Comunicação Social. Teoricamente, pressupondo níveis reforçados de autoridade e condições de estabilidade para um plano de comunicação que faz muita falta a este Governo. Não se percebe tanta hesitação; aliás, em várias áreas da governação. Passado o estado de graça, espera-se que a comunicação traduza uma visão estratégica mais clara e uma ambição executiva mais ambiciosa, no seu todo.

A guerra continua

Recomeçaram os bombardeamentos ao Irão e os contra-ataques cirúrgicos às bases norte-americanas no Médio Oriente. Trump volta a dizer tudo e o seu contrário, de um dia para o outro, como aliás é seu hábito. E o mundo que pague a crise. Não há condições para encontrar a razão, nem de um lado nem do outro. A teocracia iraniana é o que é; mas esta *democracia* norte-americana, no mínimo, dispensa-se.



陳禮祺
Chan Lai Kei

民众建澳聯盟
Aliança de Povo de
Instituição de Macau

促研修法破私廈充電樽頸 REVER LEI PARA RESOLVER IMPASSE DE CARREGAMENTO ELÉTRICO PRIVADO

配合國家「雙碳」目標，特區政府正積極編製新一階段的《澳門環境保護規劃（2026—2030）》。截至今年2月，本澳輕型及重型新能源車已突破10,720輛。然而，充電網絡的建設能否跟上車輛增長的速度，直接關係到市民的出行體驗與低碳城市的建設成效。對此，樂見當局於路氹城溜冰路投入全澳首個「超級充電站」先導計劃。超充站除了追求速度，更需兼顧人性化與安全性，考量到高功率充電的安全規範，駕駛者不宜留在車廂內，當局應及早在站點增設遮陽避雨的候車區、洗手間及自助販賣機等配套；同時，促請當局盡快公佈合理、透明的收費標準，

並研究在未來新城A區、C區及舊區重建的都市規劃中，提前預留空間佈局超級充電網絡，從根本上解決電動車主的「續航焦慮」。在優化公共充電網絡的同時，必須正視本澳新能源配套發展的另一大樽頸，就是私人住宅充電難題。要真正實現電動車普及，單靠公共資源並不足夠，「回家充電」才是最符合市民生活習慣及長遠發展的模式。現時市民若想在私人大廈車位安裝充電樁，往往面臨巨大的法律與行政阻力。根據現行第14/2017號法律《分層建築物共同部分管理法律制度》規定，車主若要在停車場鋪設管線，需要取得大廈業主大會一定比例的同意。在實際操作中，由於部分

業主對消防安全、電力負荷存在疑慮，或單純因難以召集足夠業主開會，導致私人住宅難以順利安裝。要突破此僵局，建議特區政府應主動介入，研究修訂相關法律法規。當局可參考鄰近地區經驗，探討在確保大廈總電力負荷足夠且符合消防安全標準的前提下，適度放寬或豁免單一車位安裝充電設施時對業主大會高比例同意的限制。總括而言，構建完善的澳門新能源車充電網絡，必須「公共與私人」雙軌並行。期望當局能以超級充電站為契機，加快公共快充網絡的空間佈局，同時加快邁出修法步伐，打通私人車位充電的「最後一里路」，共同將澳門打造成為真正的低碳出行宜居城市。☐

Para cumprir as metas nacionais de duplo carbono, o Governo prepara o Plano de Proteção Ambiental de Macau 2026 a 2030. Até fevereiro, Macau superou 10,720 veículos elétricos. A capacidade da rede de carregamento acompanhar este crescimento condicionará a qualidade da mobilidade e o sucesso da cidade de baixo carbono. Aplaudo a primeira estação de super-carregamento na Rua da Patinagem, no Cotai. Além de rapidez, exige-se segurança e conforto. Pelas normas de alta potência, os condutores não devem ficar no carro. O Governo deve criar zonas de espera com sombra, casas de banho e máquinas de venda. Apelo à publicação de tarifas transparentes e à reserva de espaço para estas redes no planeamento das Zonas A e C e na renovação de bairros antigos. Ao otimizar a rede pública, urge enfrentar o obstáculo do carregamento privado. Os recursos públicos não bastam

para popularizar os veículos elétricos. Carregar em casa é o modelo ideal. Hoje, instalar um posto na própria garagem esbarra em enormes barreiras legais e administrativas. A lei dos condomínios exige a aprovação da assembleia de condóminos para instalar cabos. Na prática, receios sobre incêndios e carga elétrica, ou a dificuldade em reunir quórum, inviabilizam as obras. O Governo deve intervir e rever a lei. A exemplo de regiões vizinhas, e desde que garantida a segurança e capacidade elétrica do prédio, deve-se flexibilizar ou isentar a exigência de aprovação para instalações individuais. Em suma, a rede de carregamento exige uma via dupla, pública e privada. Espero que o Governo acelere a expansão da rede rápida e a revisão legal, ultrapassando a barreira do carregamento privado e tornando Macau numa cidade ecológica e habitável. ☐



斐力栢 Filipe Regêncio

怎樣才算是一位稱職的部長？ O QUE FAZ UM BOM MINISTRO?

若一切順利，本稿見報之日，葡萄牙全國考試第一階段的成績理應已經公佈。然而，執筆之際，整個流程將如何推進尚有眾多未知數。我只希望，最終學生與家長不會成為最大的受害者。熟悉葡萄牙教育部長在澳門葡文學校問題上一貫作風的人，對其今次態度不會感到意外。該部長上任至今，對澳門葡文學校作出的多項決定，均未帶來任何正面效益。他首先以部分教師的特別許可未獲續發為由，啟動審計，但最終報告至今從未對外公開。審計完結後，他又發佈了一項超出其職權範圍的批示，顯然忘記了澳門葡文學校並非葡萄牙教育部可以直接指揮的機構。隨後，他又延遲批准相關特別許可證的申請，導致 2024/25 學年在師資不足的情況下開學。最終，更

於6月10日（葡國日）上演了那場令人遺憾的鬧劇。除了上述種種，他更公開、輕率地指責家長因應《共和國公報》公佈的校曆而安排假期是「不謹慎」之舉；他總把責任推卸給教師、校長，甚至釘書機，卻從不承擔自己或所屬部門的責任——一切並不令人意外。我不懷疑教育、科學和創新部是一個架構龐大、難以駕馭的體制，當中亦確實可能有公務員千方百計阻撓改革，但任何審慎的管理者在決策時，都應將這些因素納入考量。若如新聞報導所指，去年哲學科考試時已經出現問題，為何當局未有及時糾正，反而執意推進一個明顯存在缺陷的程序？傲慢、一意孤行與缺乏同理心，絕非能力的體現，更不可能造就一位稱職的好部長。☐

Na data da publicação deste artigo sairão, se tudo correr bem, as notas da 1.ª fase dos exames nacionais, sendo certo que, à hora em que o escrevo, ainda existem muitas incertezas sobre como decorrerá todo o processo. Só espero que, a final, alunos e famílias não sejam os principais prejudicados. A postura do Sr. Ministro ao longo de todo este processo não foi novidade para quem tenha acompanhado a sua atuação relativamente à Escola Portuguesa de Macau (EPM). Desde que tomou posse, o Sr. Ministro brindou a EPM com várias decisões que não trouxeram nada de positivo. Começou por instaurar uma auditoria – cujo relatório final nunca foi conhecido – por alguns professores não terem a sua licença especial renovada. No seguimento dessa auditoria, proferiu um despacho sobre matérias que não são da sua competência, esquecendo-se que o MECI não manda na EPM, ao contrário do que acontece com as outras escolas portuguesas. Depois decidiu atrasar a autorização das licenças

市民之聲 VOZ AO CIDADÃO

especiais pedidas, obrigando a que o ano letivo 24/25 começasse sem os professores necessários. E, para terminar, o triste espetáculo do 10 de Junho. Perante isto, a displicência com que disse publicamente que os encarregados de educação foram imprudentes ao terem marcado férias (porque confiaram num calendário publicado em Diário da República), que a culpa disto tudo é dos agrafadores, dos professores e dos diretores de escola, mas nunca sua ou dos serviços do seu ministério, não surpreende. Não duvido que o MECI seja um monstro difícil de gerir e que certamente haverá funcionários que tudo farão para impedir reformas, mas qualquer gestor prudente tem que contar com isso nas decisões que toma. Se, como referem as notícias, no ano passado houve problemas na prova piloto de Filosofia, qual a razão para os mesmos não terem sido resolvidos e ter-se decidido avançar com um processo com falhas? Arrogância, voluntarismo e falta de empatia não são sinal de competência nem fazem um bom ministro. ☐

澳門葡英傳媒協會冀未來更多葡語記者加入 MAIS JORNALISTAS LUSÓFONOS NO FUTURO DA AIPIM

孫修遠 DIOGO PEREIRA

澳門 門葡英傳媒協會2026至2028年度理監事會選舉的候選名單，由羅比士 (Gilberto Lopes) 領軍競逐，主張透過新聞工作加強澳門、中國內地與葡語國家之間的聯繫。他認為，「本地市場缺乏可用的人才」，又希望從葡語地區聘請記者來澳工作可以更便利。

羅比士向《澳門平台》表示，協會應繼續「促請政府」，為從海外「尤其是從葡語地區」聘請專業人士提供便利。他強調，此舉的目的是讓這些記者「為進一步落實澳門及中國與葡語國家的聯繫作出貢獻」。

他認為，保障新聞從業人員的工作條件至關重要。「現時記者面臨的挑戰，在於保障記者在澳門開展新聞工作所需的各項專業條件。這些挑戰昨天存在，明天也依然存在。」

在他看來，新聞業對澳門的國際定位依然具有關鍵意義。「葡英傳媒協會希望記者能繼續充分履行職責，因為新聞專業對於建設一個現代、開放且國際化的城市至關重要。」

培訓與資訊獲取

在科技轉型的背景下，專業培訓成為該候選名單的主要關注點之一。「隨着數字化及人工智能普及帶來日新月異的科技變革，專業培訓將成為本會未來工作的重中之重。」

名單亦提議舉辦研討會和講座，探討有關澳門及大灣區社會經濟發展動態的重大議題，並設立年度新聞獎，以表彰葡文及英文媒體的工作。在與政府的關係上，羅比士主張建立「透明、持續、符合倫理且制度化的對話」，認為「政府與傳媒機構之間應保持順暢和開放的關係」，讓市民能夠透過記者的工作了解公共政策。

「保障資訊獲取權，現在是也將永遠是協會致力於在澳門各個領域推動落實的目標之一。」他補充，有必要「在記者與政策制定者之間建立有效的溝通渠道」，其中「速度和清晰度至關重要」。最後，他又向「自葡英傳媒協會成立以來，所有曾參與協會機關工作的同仁」表示感謝。澳門葡英傳媒協會成立於2005年，目前約有80名會員。由羅比士帶領的候選名單中，有多位本地資深的新聞工作者，例如作為理事會副主席候選人的馬天龍 (José Carlos Matias) 和古步毅 (Paulo Rego)，以及作為會員大會主席候選人的白嘉度 (Ricardo Pinto)。名單亦包括Maria Cheang、Ivy Lei、Margarida Vidinha及Linzy Valle等多位任職於不同媒體的女記者。

葡英傳媒協會的選舉平常會員大會定於明日 (7月18日) 下午3時在東方基金會會址舉行，屆時會員將投票選出2026-2028年度的新一屆機關成員。



A lista candidata aos órgãos sociais da Associação de Imprensa em Português e Inglês de Macau (AIPIM), liderada por Gilberto Lopes para o biênio 2026-2028, defende o reforço da ligação entre Macau, a China e os Países de Língua Portuguesa através do jornalismo: “No mercado local não há profissionais disponíveis”, afirma o candidato, que quer facilitar a contratação de jornalistas do espaço lusófono para Macau.

A associação deverá continuar a “sensibilizar o Governo” para facilitar a contratação de profissionais vindos do exterior, “nomeadamente do espaço lusófono”, diz Gilberto Lopes ao PLATAFORMA, sublinhando que o objetivo é que esses jornalistas “contribuam para a concretização de uma maior ligação de Macau e da China com os Países de Língua Portuguesa”.

O candidato considera que a preservação das condições para o

exercício da profissão é essencial: “Os desafios que se colocam hoje aos jornalistas são a manutenção de todas as condições profissionais que permitam o exercício da profissão em Macau. Diria que os desafios são os de ontem e serão os de amanhã”, diz.

Na sua visão, o jornalismo continua a ser determinante para o posicionamento internacional da região. “A AIPIM espera que os jornalistas continuem a exercer plenamente as suas funções, já que o exercício da profissão é fundamental para a construção de uma cidade moderna, aberta e internacional”.

FORMAÇÃO E ACESSO À INFORMAÇÃO

A formação profissional surge como uma das principais apostas da candidatura, num contexto marcado pela transformação tecnológica. “Numa era de rápida, quase vertiginosa transformação tecnológica resultante da digitalização e da imposição da inteligência artificial, a formação profissional

ocupará um papel central na nossa atividade”, refere.

A lista propõe ainda organizar seminários e palestras sobre “os grandes temas relacionados com as dinâmicas de desenvolvimento socioeconómico da cidade e da região, incluindo a Grande Baía”, bem como criar prémios anuais de jornalismo, para reconhecer o trabalho desenvolvido pelos meios de comunicação social em português e inglês.

No relacionamento com as autoridades, Gilberto Lopes defende “um diálogo transparente, permanente, ético e institucional” e considera que deve existir “uma relação fluida e aberta entre o Governo e os órgãos de comunicação social”, permitindo que os cidadãos tenham acesso às políticas públicas através do trabalho dos jornalistas.

“O acesso à informação é – e será sempre – um dos objetivos que a AIPIM defenderá que se aplique em Macau em todos os domínios”, afirma, acrescentando que é necessário criar “canais funcionais entre os jornalistas e os responsáveis políticos”, onde “a celeridade e clareza nesse relacionamento é fundamental”.

O candidato termina com uma nota de reconhecimento “a todos os camaradas que desde a criação da AIPIM integraram os órgãos sociais”.

Fundada em 2005, a AIPIM conta atualmente com cerca de 80 associados. A candidatura liderada por Gilberto Lopes integra profissionais com longa experiência no jornalismo em Macau, como José Carlos Matias e Paulo Rego, que integram a candidatura como vice-presidentes da direção, e Ricardo Pinto, como presidente da Assembleia Geral. A lista destaca ainda a presença das jornalistas Maria Cheang, Ivy Lei, Margarida Vidinha e Linzy Valles, nos órgãos sociais.

A Assembleia Geral Ordinária eleitoral da AIPIM está marcada para amanhã, 18 de julho, às 15h00, na Casa Garden, sede da Fundação Oriente, onde os associados irão votar os novos órgãos sociais para o biênio 2026-2028.

「復甦不均」 “RECUPERAÇÃO DESEQUILIBRADA”

飛俊希 FERNANDO M. FERREIRA



本 澳消費者信心在第二季有所改善，但仍低於信心分界線，反映經濟尚未達至穩固復甦。經濟學者李振國提醒，「總體而言，經濟復甦依然不均」，非旅遊業板塊的中小企營商環境依然艱難，不少居民的收入仍低於疫情前水平。

根據澳門科技大學的最新調查顯示，2026年第二季澳門消費者信心總指數上升1.25%，至97.99點。本地經濟、就業狀況、物價水平、生活水平、購買住宅及投資股票等六項分指數全線錄得升幅，但整體指數仍低於100點的信心分界線。

其中，物價水平、就業狀況及生活水平的分項指標升幅較為明顯，但三者仍處於悲觀區間，分別錄得89.49點、91.87點及97.99點。相反，購買住宅和投資股票的信心維持在分界線以上，分別為106.27點和110.68點。

經濟學者李振國認為，住宅信心上

升主要得益於豁免印花稅的政策，刺激「市場的積極反應」，帶動首季交易量顯著增加；加上同期「港股表現相對理想」，均對相關信心指數構成支持。

然而，這些信號並未均勻地反映在整體經濟中。李振國向《澳門平台》表示：「總體而言，澳門經濟復甦依然不均衡，非旅遊業板塊的中小企營商環境依然艱難。」他補充，「不少居民的收入仍低於疫情前水平」，這解釋了為何大眾對本地經濟前景持續缺乏信心。

復甦仍未明朗

李振國指出，信心指數回升與首季零售消費總額按年增長23%的趨勢一致。他認為，這「反映較2025年有明顯改善」，且「可視為從去年疲弱表現中復甦的跡象」。不過他提醒，由於自4月以來全球宏觀經濟環境發生深刻變化，「現在確認復甦趨勢已穩定形成，未免

言之過早」。他指出，主要風險因素包括通脹升溫、高息環境持續，以及其他影響消費和投資的不確定性。澳科大的調查將目前的走勢評估為「疲弱復甦」，中長期預期仍屬脆弱。該項調查根據832名居民的回應，建議政府繼續「密切關注本地經濟增長動力、房地產與股票市場的流動性，以及長期就業與收入的穩定性」。

調查同時提醒，內地經濟正面對「多重挑戰」，包括供強需弱、內需修復偏緩、輸入性成本壓力，以及外需波動等問題。

支援中小企與就業

李振國認為，維持物價穩定和保障本地就業「應被視為政府的長期責任」。他強調，相關措施能為居民創造更多工作機會，提高購買力，並透過更穩定的收入來增強家庭消費信心。

他建議，政府可在淡季重新推出

消費補貼計劃。這項於6月結束的措施是「一項有效的短期或過渡性安排」，既能刺激私人消費，亦能引導消費流向本地中小企。

同時，更穩定的物價亦能「鼓勵居民留在澳門消費」，緩減消費外流至鄰近城市的趨勢。不過，李振國強調，過渡性支援必須配合結構性改革，才能從根本上提升本地企業的競爭力。

他表示：「政府的角色應是提升商家的營商能力，協助他們掌握新的管理與營銷技巧，為業務發展探索新方向。」

他列出的優先事項包括「應用科技」、「採用新商業模式」及「推出新產品和服務」，並提倡設立「培訓計劃」，推行較長期的改革措施，支援本地中小企「轉型升級」。

同時，李振國認為應繼續推進招商引資政策，積極吸引外商直接投資，並促進「新業務落戶澳門」。他相信，此舉「將對本澳的經濟和營商環境產生積極作用」。

A confiança dos consumidores melhorou no segundo trimestre, mas permanece abaixo do nível neutro e continua longe de traduzir uma recuperação consolidada. Henry Lei alerta que “a recuperação da economia continua, em termos gerais, a ser desequilibrada”, num contexto em que as PME não ligadas ao turismo enfrentam dificuldades e “muitos residentes” ainda recebem menos do que antes da pandemia.

O Índice de Confiança dos Consumidores de Macau aumentou 1.25% no segundo trimestre de 2026, atingindo 97,99 pontos, segundo o mais recente inquérito da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (MUST). A melhoria abrangeu os seis subíndices analisados – Economia local, Situação do emprego, Nível de preços, Nível de vida, Aquisição de habitação e Investimento em ações -, mas o resultado global continua abaixo dos 100 pontos, valor que assinala o limiar entre confiança e falta de confiança.

Os avanços mais expressivos foram registados nas avaliações relativas aos preços, ao emprego e ao nível de vida. Ainda assim, todos estes indicadores permaneceram em terreno negativo: o nível de preços ficou nos 89,49 pontos, a situação do emprego nos 91,87 e o nível de vida nos 97,99.

A confiança na aquisição de habitação e no investimento em ações, pelo contrário, manteve-se acima do nível neutro, com 106,27 e 110,68 pontos, respectivamente. Henry Lei associa estes resultados à isenção do imposto do selo na compra de habitação, que gerou “uma resposta positiva do mercado”, com um aumento significativo das transações no primeiro trimes-



tre, e ao “desempenho relativamente positivo da Bolsa de Valores de Hong Kong” durante o mesmo período.

Mas estes sinais não se refletem de forma uniforme na economia: “A recuperação da economia de Macau continua, em termos gerais, a ser desequilibrada, enquanto o ambiente de negócios permanece difícil para as pequenas e médias empresas dos setores não ligados ao turismo”, afirma Lei ao PLATAFORMA. O economista acrescenta que “muitos residentes continuam também a auferir rendimentos inferiores aos registados antes da pandemia”, o que ajuda a explicar a persistente falta de confiança na economia local.

RECUPERAÇÃO AINDA INCERTA

Lei nota que a subida da confiança coincidiu com um crescimento homólogo de 23% no valor total do consumo a retalho no primeiro trimestre. Para

o economista, este resultado “representa uma melhoria significativa face a 2025” e “pode ser interpretado como uma recuperação em relação ao fraco desempenho do ano anterior”.

Ainda assim, adverte que “poderá ser demasiado cedo para confirmar que se estabeleceu uma tendência de recuperação estável”, devido às profundas alterações no contexto macroeconómico mundial desde abril. Entre os principais fatores de risco, aponta uma inflação mais elevada, a manutenção de taxas de juro altas por um período prolongado e outras incertezas com impacto sobre o consumo e o investimento.

O inquérito da MUST classificou a evolução como uma “recuperação fraca”, marcada por expectativas frágeis a médio e longo prazo. O estudo, baseado nas respostas de 832 residentes, recomenda ao Governo que continue a “acompanhar a dinâmica de crescimento da economia local, a liquidez dos mercados imobiliário e bolsista e a estabilidade do emprego, e dos rendimentos no longo prazo”.

A instituição advertiu também para os “múltiplos desafios” que a economia do Interior da China enfrenta, incluindo uma “oferta forte acompanhada por uma procura fraca, uma recuperação lenta da procura interna, pressões sobre os custos importados e oscilações da procura externa”.

APOIAR PME E EMPREGO

Henry Lei considera que a manutenção da estabilidade dos preços e a proteção do emprego local “devem ser encaradas como responsabilidades permanentes do Governo”. Estas medidas, sustenta, podem proporcionar mais oportunidades de trabalho aos resi-

dentes, melhorar o poder de compra e reforçar a confiança das famílias através de rendimentos mais estáveis. O economista defende também que o Governo poderá voltar a lançar o programa de subsídios ao consumo durante a época baixa. A medida, que terminou em junho, foi, na sua leitura, “uma medida eficaz de curto prazo ou de natureza transitória”, ao estimular o consumo privado e canalizar a procura para as PME locais.

Preços mais estáveis poderão igualmente “incentivar os residentes a permanecerem em Macau para realizar as suas compras”, reduzindo a saída de consumo para as cidades vizinhas. Ainda assim, Lei entende que os apoios transitórios devem ser acompanhados por reformas estruturais capazes de reforçar a competitividade do tecido empresarial.

“O papel do Governo deverá passar por melhorar as competências dos empresários, dotando-os da capacidade necessária para aplicar novos métodos de gestão e de marketing nas suas operações e explorar novas orientações para os respectivos negócios”, afirma. Entre as prioridades, aponta a “utilização de tecnologias”, a “adoção de novos modelos de negócio” e o “lançamento de produtos e serviços”. Defende ainda “programas de formação” e de reforma de mais longo prazo destinados a apoiar a “transformação e a modernização das PME” locais.

Paralelamente, Lei considera que devem prosseguir as políticas de promoção do investimento, de forma a atrair investimento direto estrangeiro e favorecer a “instalação de novas atividades empresariais em Macau”, o que, afirma, “poderá produzir efeitos positivos no ambiente económico e de negócios da cidade”. 



綠芽初種 意識深耕 SEMEAR CONSCIÊNCIA AMBIENTAL

孫修遠 DIOGO PEREIRA 聖若瑟大學 USJ



第45屆澳門綠化週的紅樹林種植活動，其背後意義遠不止於將樹苗插入泥土。
「我希望這份影響力能遠遠超越我們所種下的紅樹林，」聖若瑟大學（USJ）科學及環境學系主任卡倫·塔古勞（Karen Araño Tagulao）表示，希望參與者在活動結束後，「能與大自然建立更深的連結，並對保護環境有更強的責任感」。

「從我們與學校及社區合作的經驗來看，我會說大眾的環保意識普遍相當高，」卡倫·塔古勞向《澳門平台》表示，大學針對本地學生進行的研究同樣指出，「年輕一代具備較高的環保意識，但她也強調，「要將這種意識轉化為長期的行為改變，仍有進步的空間」。

她憶述，大約15年前她剛開始研究紅樹林時，「很少有人認識這些重要的植物」。但時至今日，情況已大不相同，「越來越多人意識到紅樹林的生態價值，我們也看到環保活動的參與度持續上升。」

對塔古勞而言，種植紅樹林等實踐活動在此過程中起着關鍵作用。她

解釋，「這不僅反映了公眾對環境保育日益濃厚的興趣，更進一步加強了這份關注。」許多參與者在體驗結束後，「更加體會到大自然的重要性，也更深刻理解紅樹林生態系統的生態價值」。

讓城市重新發現自然

在澳門這個高密度城市，最大的阻礙依然是人們在生活中難以親近自然。她指出：「許多居民仍然不知道澳門擁有豐富且珍貴的自然棲息地。」因此，她主張創造更多機會讓大眾探索這些地方。「親身體驗大自然時學到的東西，遠比僅僅從書本上閱讀的來得多。」

澳門聖若瑟大學與市政署在綠化週的合作，正是為了拉近人與自然的距離。有關合作已逾5年。今年，大學以互動方式演示生物多樣性監測工具，並推出了一系列以澳門現有紅樹林物種為靈感的全新角色設計。塔古勞向《澳門平台》表示：「我們希望能讓科學知識變得更平易近人，並鼓勵大眾更加珍惜澳門的自然環境。」

她補充，活動的意義遠不止於植樹本

身。「我希望這份影響力能遠遠超越我們所種下的紅樹林。如果參與者離開時能與大自然建立更深的連結，並對保護環境有更強的責任感，那麼這項倡議就已經對當代及後世產生了深遠的影響。」

不流於形式

參與種植紅樹林的學生也深有同感，認為環保意識必須透過親身體驗來建立。環境科學系學士生Darwi Htoo 坦言，種樹過程雖然辛苦，卻也深具啟發性。他指出，這些植物發揮着「碳封存」與「維護生態系統」的重要功能，而「澳門是一個高度城市化的地方，綠化空間不多。每年種植紅樹林是非常有意義的。」

他認為，環保工作只有在全民參與下方能見效：「如果大眾沒有養成良好的環保習慣，所有這些活動都將變成『漂綠』（greenwashing，指企業或機構利用公關行銷手段塑造虛假的環保責任形象）。」他舉例，「澳門的固體廢棄物回收率目前僅在21%左右」，又指出澳門正面臨的環境挑戰。「城市熱島效應

正在加劇，而全球暖化也導致颱風日益頻繁。澳門必須採取基本的環保措施來減少碳足跡。」

同樣就讀環境科學系的蔡文竣也深信，實地體驗能帶來持久的影響。他第二次參與紅樹林種植後，便開始定期觀察這些樹木及棲息其中的動物。他向《澳門平台》表示，「每次經過那裡，我都會去看看紅樹林。經常看到有雀鳥棲息，這也令我開始對鳥類產生興趣。」

活動期間一個簡單的講解也啟發了他更宏觀的思考。「他們提到，植物之間必須留有足夠的空間才能生長。這讓我聯想到澳門——這個高度密集發展的城市，在發展經濟的同時，我們也必須為大自然留出喘息的空間。」

對蔡文竣而言，環境與生活品質之間的關聯，在一趟菲律賓之旅後變得更加清晰。「我原本以為宿霧離赤道更近，會比澳門更熱，但實際上那裡更涼爽。」而他在地貌中找到了答案，「菲律賓的植被茂密，反觀澳門高樓林立；因此在當前極端的厄爾尼諾現象下，我們更應該重視環境保護。」他最後總結道：「人類如何對待自然，自然便如何回饋人類。」

A plantação de mangais durante a 45.ª Semana Verde pretende deixar uma marca que vai muito além das árvores colocadas no solo. “Espero que o impacto dure muito para além dos mangais plantados”, afirma Karen Araño Tagulao, diretora do Departamento de Ciência e Ambiente da Universidade de São José (USJ). O objetivo, explica, é que os participantes saiam da iniciativa “com uma ligação mais forte à natureza e um maior sentido de responsabilidade pela sua proteção”.

“Pela nossa experiência com escolas e com a comunidade, diria que a consciência ambiental é geralmente bastante elevada”, afirma ao PLATAFORMA Karen Tagulao. Estudos conduzidos pela universidade junto de estudantes locais apontam igualmente para “um elevado nível de consciência ambiental entre as gerações mais jovens”, embora ressalve que “ainda há margem para transformar essa consciência em mudanças de comportamento a longo prazo”. A investigadora recorda que, quando iniciou o estudo dos mangais há cerca de 15 anos, “poucas pessoas conheciam estas plantas tão importantes”. Hoje, diz, a realidade é diferente: “Cada vez mais pessoas têm consciência da sua importância e temos verificado uma participação crescente nos eventos ambientais”. Para Karen Tagulao, atividades práticas como a plantação de mangais desempenham um papel decisivo nesse processo. “Não só refletem o crescente interesse do público pela conservação ambiental, como também o reforçam”, explica. Muitos participantes terminam a experiência “com uma maior apreciação da importância da natureza e uma melhor compreensão do valor ecológico dos ecossistemas de mangal”.

UMA CIDADE À DESCOBERTA DA NATUREZA

Numa região marcada pela elevada densidade urbana, o maior obstáculo continua a ser a distância física entre as pessoas e os espaços naturais. “Muitos residentes continuam sem saber que Macau possui habitats naturais ricos e valiosos”, diz. Por isso, defende que é necessário criar mais oportunidades para explorar esses locais. “As pessoas aprendem muito



mais quando vivem a natureza do que quando apenas leem sobre ela”. A colaboração entre a USJ e o Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), que já dura há mais de cinco anos no âmbito da Semana Verde, procura precisamente criar essa ligação. Este ano, a universidade apresentou demonstrações interativas de ferramentas de monitorização da biodiversidade e uma nova série de personagens inspiradas nas espécies de mangal existentes em Macau. “Esperamos tornar o conhecimento científico mais acessível e incentivar uma maior valorização do ambiente natural de Macau”, diz Karen Tagulao ao PLATAFORMA. O objetivo, acrescenta, vai muito além da plantação de árvores: “Espero que o impacto dure muito para além dos mangais plantados. Se os participantes saírem daqui com uma ligação mais forte à natureza e um maior sentido de responsabilidade pela sua proteção, então a iniciativa terá alcançado um impacto significativo para as gerações atuais e futuras”.

MAIS DO QUE AÇÕES SIMBÓLICAS

A ideia de que a consciência ambiental se constrói através da experiência foi também partilhada pelos estudantes que participaram na plantação de mangais. Darwi Htoo, aluno da licenciatura em Ciências Ambientais, reconhece que a plantação foi exigente, mas também reveladora. “Macau é uma cidade muito urbanizada, com poucos espaços verdes. Faz sentido plantar mangais todos os anos”, afirma, lembrando que estas plantas desem-

penham funções como o “sequestro de carbono” e a “preservação dos ecossistemas”.

O estudante considera que a proteção ambiental só produzirá resultados com o envolvimento da sociedade: “Se o público não desenvolver hábitos ecológicos adequados, todas estas atividades serão apenas *green-washing* [prática em que empresas ou instituições usam o ‘marketing’ para promover uma falsa imagem de responsabilidade ambiental]”. Como exemplo, aponta que “a taxa de reciclagem dos resíduos sólidos em Macau ronda apenas os 21%”. Darwi alerta ainda para desafios já sentidos na região: “O efeito de ilha de calor urbana está a intensificar-se e os tufões são mais frequentes devido ao aquecimento global. Macau deve adotar práticas ecológicas

básicas para reduzir a sua pegada de carbono”.

Também Wilson Choi, igualmente estudante de Ciências Ambientais, acredita que experiências no terreno têm um impacto duradouro. Depois de participar pela segunda vez numa plantação de mangais, passou a observar regularmente as árvores e a fauna associada. “Sempre que passo por lá, vou ver os mangais. Muitas vezes encontro aves pousadas e foi assim que comecei a interessar-me por elas”, conta ao PLATAFORMA.

Durante a atividade, uma explicação simples acabou por lhe deixar uma reflexão mais ampla: “Ensinar-nos que era preciso deixar espaço suficiente entre as plantas para que crescessem. Fez-me pensar em Macau, uma cidade densamente desenvolvida, onde também precisamos de dar espaço à natureza enquanto desenvolvemos a economia”.

Para Wilson, a relação entre ambiente e qualidade de vida tornou-se ainda mais evidente depois de uma viagem às Filipinas. “Pensava que Cebu seria mais quente do que Macau por estar mais perto do Equador, mas era mais fresca”. A explicação encontrou-a na paisagem: “As Filipinas têm muito mais vegetação, enquanto Macau é dominada por edifícios altos. Por isso, com o atual fenómeno extremo de El Niño, devemos prestar ainda mais atenção à proteção ambiental”. O estudante resume a ideia numa frase: “O que fizeres à natureza, ela devolver-te-á.”



活動日程 AGENDA



「葡萄牙石仔路」展覽
2026年6月22日至7月22日
塔石玻璃屋

Exposição "Calçada Portuguesa"
2026/06/22 - 2026/07/22
Casa de Vidro, Tap Siac



《飛便能度奇談》
2026年7月21日至8月1日
官樂怡基金會

Exposição - As Espantosas e Curiosas Viagens: As Bonecas Viajantes
21/07/2026 - 01/08/2026
Fundação Rui Cunha

土生葡人文化 人人共享

飛俊希 FERNANDO M. FERREIRA 飛 ELISABELA LARREA

研究員、電影人兼澳門土生文化研究會創辦人之一的黎若嵐，二十年來致力於保育及推廣土生文化。她主張，「文化必須被珍愛，並與所有感興趣的人分享」，並強調土生土語不應局限於土生葡人社群，而應傳遞給新一代及不同背景的受眾。

– 是甚麼促使您投身於土生葡人文化的研究、保育與推廣？這份連結多年來又是如何演變？

黎若嵐：我有幸一路上有多位恩師指點，從而啟發了我對保育土生葡人文化的熱忱。當中，我的外祖父 Vicente Eusébio 是我的啟蒙老師，是他培養起我對閱讀與澳門故事的興趣。外祖父熱衷於記錄知識、保存家族檔案，這讓我自幼便深切體會到，無論在任何領域，文獻記錄都有着舉足輕重的重要性。到了1994年，我讀到 Cecília Jorge 一篇探討土生土語話劇的文章，題目是「短劇與土生土語」（Récita e Língu Maquista）。當時不知為何，我把文章保留下來，直至30年後的今天，我才驚覺那是自己當時還未察覺的召喚。2000年，我母親 Laura Eusébio 首次帶我去看「澳門土生土語話劇團」（Dóci Papiaçám di Macau）的演出。當時她堅持我應該去看，說土生土語是我們的語言——為了應對社會變遷而被捨棄的語言，但如今我們有責任將其復興。她的這番話，自此烙印在我的心裡，從那時起我亦開始每年都去捧場。2006年，我決定報名參加第一屆「澳門影像新勢力2007」，並拍攝了我人生首部紀錄片《澳·土》（Filhos da Terra）。我希望將這部作品化作一個「擴音器」，為推廣和保育土生葡人文化盡一份力。正正是在拍攝這部紀錄片期間，我經馬嘉文（Isa Manhão）邀請，正式加入劇團擔任幕後義工。隨着對文化研究的涉獵加深，我開始意識到，土生土語話劇的意義已超越土生葡人社群本身，而是澳門整體歷史脈絡的一部分。鑑於當時相關的學術研究幾近空白，我在諮詢 Timothy A. Simpson 教授的意見後，於2011年正式開展博士學位研究。那時我很快意識到，想要透徹剖析土生土語的語境及其承載的文化訊息，自己必須先學懂這門語言。為此，我深入研讀阿德（Adé）的作品和當年土生土語話劇的錄影片段。雖然期間曾因健康問題令研究一度延誤，但幸得澳門土生土語話劇團以



及多位受訪者鼎力相助，最終在歷時十年後，我總算完成了博士論文。目前，在飛文基（Miguel de Senna Fernandes）及文化局的鼓勵下，我正着手撰寫一本關於土生土語話劇的書。

在2022年，我與一班對該領域滿懷熱誠的人，共同創立了「澳門土生文化研究學會」（MACRA）。展望未來，只要健康狀況許可，我期盼能繼續跨界合作，繼續推動文化保育。

– 在你的土生土語話劇研究中，對於這種藝術形式在建構與延續「土生葡人身份認同」上，你得出了甚麼結論？

黎：我認為，土生土語話劇最初是一種社群戲劇。它為土生葡人提供了一個「第三空間」，讓他們能用自己的語言自由表達意見。要知道，當時這種語言被貶低，甚至被標籤為「不純正的語言」。隨着土生土語在日常生活中逐漸式微，它反而演變出一種全新的存在方式。我認為，它已從一種居家語言轉化成一種「代表性」語言，這不僅因為它是土生土語話劇使用的語言，也是因為如今土生葡人的身份認同，開始透過在日常對話中偶爾穿插土生土語詞彙來體現。土生土語話劇發揮着多重功能，其中最重要的，莫過於對這門瀕危語言的保存。雖然文學與歌曲同樣有助保存這種語言，但話劇能透過舞台上的即時對話以及與觀眾的現場互動，以一種獨特的方式使其重生。劇團近年持續招募年輕演員，確保這門語言得以薪火

相傳；同時，劇團亦不斷豐富土生土語的詞彙，使其與時俱進。此外，劇團更融入了短片元素，藉此擴大影響力。

沒有任何藝術形式可比此語言和劇社精神更能加強土生的身份認同。2021年，「澳門土生土語話劇」獲列入國家級非物質文化遺產名錄，引起了本澳學校、團體以至國際學術界日益濃厚的興趣。自此，我也陸續收到來自世界各地的媒體採訪邀請。

土生土語雖然曾經被遺棄和貶低，但來到今天，它已備受珍視與尊重。我親眼見證了不僅僅是土生葡人社群內，還有世界各地不同文化群體，都在為復興這種語言而努力，而且當中大多數參與者都只有二十多歲。我深信，如果沒有土生土語話劇，這一切都不可能實現。

– 目前，在澳門及海外僑民社群中，將土生葡人文化傳承給年輕一代，面臨哪些主要障礙？

黎：我認為，世界各地文化群體所共同面對的障礙之一，是年輕一代在數字創新與全球流行文化的浪潮下，與傳統文化之間產生了代際隔閡。因此，我們的責任在於，要用年輕人習慣的溝通方式，並結合他們關注的流行元素，去激發他們的興趣。像我們創辦的土生文化研究學會，就一直透過資訊短片，例如MACRA速遞（MACRA Express）及土生博客（MACRA Podcast），以較輕鬆、對談的形式來分享與土生葡人文化相關的內容。我們的構想也包括打破文化群體之間、以及地理邊界的隔閡。我們製作的內容採用

了三種語言，力求不偏向任何單一語言，而是展現我們本身所擁有的多語及多元文化風格。我們期望隨着時間，能引起年輕一代及海外僑民社群的更大興趣。

– 土生葡人文化源於不同語言、傳統及文化元素的交匯。這種特質應如何保存，而不致令文化變得僵化，或僅餘傳統展演？

黎：我認為文化是會演變的。正是因為語言、傳統與各種影響的相互交融，土生葡人文化才得以誕生。因此，我從不認為土生葡人文化為固定或不變的；在其演進過程中，它從未停滯，亦非一成不變。以土生土語為例。它曾是土生葡人在家庭環境中使用的日常語言。後來，它經歷了一段衰落時期。如今，它已成為一種代表性語言，而它所激發的興趣與熱情，已不再限於土生葡人社群，而是超越了地域界限，觸及其他文化群體。另一個例子是土生葡人美食。過去這只局限在土生葡人的家庭之內，但如今，我們看到土生葡人的「肥茶」宴（Chá Gordo）向公眾開放。這些傳統美食不僅受到土生葡人喜愛，也獲得了其他文化群體的欣賞。

我不認同這種文化已經變成專為遊客準備的表演，因為它在土生葡人的家庭生活中依然存在。此外，有許多非土生葡人不只是我們文化的旁觀者或觀眾，而是深入其中，學會欣賞它，並同樣致力於相關的保育工作。

– 您透過寫作、電影、攝影、視聽裝置及數字平台進行創作。您認為哪些媒介最能讓新受眾接觸土生葡人文化？

黎：我們必須多管齊下，運用不同的媒介，因為每種媒介能觸及的受眾都不盡相同。正因如此，我從不將自己局限在單一平台。電影有其獨特的魅力與感染力，能帶來別具一格的體驗。寫作亦有其力量，尤其在學術領域，它是最具權威性的載體，能建立起可供引用、考證並長期保存的永久紀錄。攝影與視聽裝置則能激發批判性思考，引導大眾跳出表面，深思土生葡人文化的真正內涵。數字平台則能接觸更廣泛的受眾，讓大家與文化產生互動。他們不再只是旁觀者，而是可以提出疑問、分享自身觀點，成為這場文化對話的一分子。

– 你出版的《來一點土生土語》（Unchnho di Língu Maquista）透過三語字卡及語音內容介紹土生土語。這項倡議產生了甚麼影響？你認為數字工具在語言教學與推廣方面有何潛力？

黎：我當初學習土生土語，是靠深入研讀阿德的文學作品，以及反覆觀看土生土語

活動日程 AGENDA



第二屆亞洲包裝設計展
2026年6月27日至7月26日
鄭家大屋禮品店

2.ª Exposição Asiática de Design de Embalagens
2026/06/27-2026/07/26
Casa do Mandarin



文創裡的古代中國
2026年6月28日至8月7日
澳門文化中心·ART空間

Descobrir a China Antiga através de produtos culturais e criativos
2026/06/28-2026/08/07
ART SPACE – Centro Cultural de Macau

PATUÁ PARA TODOS



話劇影片。這方法對我雖然有效，但過程絕不容易。為了讓有興趣的人能以更便捷的方式接觸這個被譽為「甜蜜」的語言，我決定製作土生土語教學卡並上載至網絡。這些字卡以三語呈現，好讓任何人不論身處何地、不受任何限制都能隨時學習。除了字卡，我還製作了附帶解說與發音指南的短片。我認為這達到的效果是，土生土語不再局限於土生葡人社群，亦開始吸引非土生葡人去學習。土生葡人文化是澳門文化的一部分，而土生土語更是其靈魂所在。因此，我相信只要有興趣，任何人都應該去珍視它。正如我作為土生葡人也會去學習澳門的南音說唱一樣，我相信其他人也一樣能學好土生土語。2019年，我創立了名為「大家的土生葡人文化」（Macanese Culture for Everyone）的專頁，作為 Belamaquista 網站的延伸。因為我堅信，文化應該被珍愛，並與所有感興趣的人共同分享。當我們分享文化時，亦能消除刻板印象與誤解，透過我們自己的敘事，去防止外界對這種文化的錯誤呈現和解讀。我們甚至可以在文化保育項目中建立合作關係。在我的第二本書《自學土生土語，您可以》（Patuá for Everyone – A Self-Study Guide）出版後，我注意到不少老一輩土生葡人，都很渴望利用這本工具書將這語言傳授給下一代。而對於非土生葡人而言，他們也終於有了一套系統化的渠道去學習這個語言。

我分享土生土語的最大動力，並非單純為了推廣這門語言本身，而是希望將它作為一扇窗，讓更多人理解並欣賞土生葡人文化與社群之美。

– 公共機構、學校及本地社團應採取哪些措施，以確保土生葡人文化繼續為人所知，並得以實踐與傳承？

黎：我參與過多所學校及大學舉辦的課外活動，包括圍繞土生土語話劇的講座和工作坊。這些活動大多持續 15 分鐘到兩小時不等。雖然這些活動能讓學生初步接觸這項文化，對文化有一個簡短體驗，但往往只能觸及表面。土生葡人文化遺產的內涵非常豐富且複雜，很難在短短兩小時的講座中完整傳遞。另一個挑戰是，我們土生葡人社群的成員大多難以在學校上課時間抽空參與活動。

面對這種情況，我認為制定一個系統化的教師培訓計劃將大有裨益。這個計劃可以匯集民間文化社團、各領域的專家及學者，共同設計一套涵蓋土生葡人文化的全面教材。在獲得適當的培訓與支援後，教師就能把這些知識自如地融入自身的課程規劃中，並以持續且更有效的方式傳授給學生。

長遠而言，我認為這是一個切實可行且能廣泛推廣的方向，因為它能建立起制度化的傳承能力，而不再單純依賴社群義工零星的時間投入。只要將土生葡人文化納入師資培訓，進而融入日常課堂教學，我們就能真正促進新一代對這份文化遺產的正確認識與深刻理解。📌

Investigadora, cineasta e cofundadora da Associação de Investigação da Cultura Macaense, Elisabela Larrea dedica-se há duas décadas à preservação e divulgação deste património. “Uma cultura deve ser amada e partilhada com todos os que nela estejam interessados”, defende, sublinhando que o patuá não deve ficar confinado à comunidade macaense, mas chegar às novas gerações e a públicos de diferentes origens.

– O que a levou a dedicar-se ao estudo, preservação e divulgação da cultura macaense, e como evoluiu essa ligação ao longo dos anos?

Elisabela Larrea – Tive a sorte de contar com vários mentores que moldaram a minha dedicação à preservação da cultura macaense. O meu avô, Vicente Eusébio, foi quem primeiro despertou em mim o gosto pela leitura e pelas histórias de Macau. Gostava também de registar conhecimentos e de conservar os arquivos familiares, através dos quais aprendi, desde cedo, a importância da documentação em qualquer área. Em 1994, deparei-me com um artigo de Cecília Jorge sobre o teatro em patuá, intitulado “Récita e Língua Maquista” – um texto que guardei, sem saber porquê, durante três décadas e que hoje sinto ter sido um chamamento que ainda não reconhecia.

Em 2000, a minha mãe, Laura Eusébio, levou-me pela primeira vez a assistir a uma representação dos Dóci Papiacám di Macau. Insistiu que eu devia vê-la, dizendo que o patuá era a nossa língua — uma língua que tinha sido deixada de lado por uma questão de sobrevivência, mas que agora nos cabia recuperar. As suas palavras ficaram comigo. Passei a assistir todos os anos e, em 2006, decidi participar na primeira edição do Local View Power 2007, no âmbito da qual realizei o meu primeiro documentário, “Filhos da Terra”, com a esperança de servir de megafone para ajudar a divulgar e preservar a cultura macaense. Foi durante a produção do documentário que me juntei ao grupo como voluntária nos bastidores, na sequência de um convite de Isa Manhão. À medida que o meu interesse pelos estudos culturais se aprofundava, comecei a compreender que a importância do teatro em patuá ultrapassava a própria comunidade, integrando-se na história mais ampla de Macau. Perante a quase inexistência de estudos académicos sobre o tema, consultei o meu mentor, Timothy A. Simpson, e iniciei a investigação de doutoramento em 2011.

Depressa percebi que precisava de aprender o próprio patuá para poder analisar o seu contexto e as mensagens transmitidas. Mergulhei, por isso, na obra de Adé e nas gravações das peças de teatro. Apesar de alguns problemas de saúde terem atrasado a investigação, recebi um enorme apoio dos Dóci Papiacám di Macau e de muitos dos entrevistados, conseguindo finalmente concluir o trabalho ao fim de uma década. Atualmente, estou a escrever um livro sobre o teatro em patuá, com o incentivo de Miguel de Senna Fernandes e do Instituto Cultural.

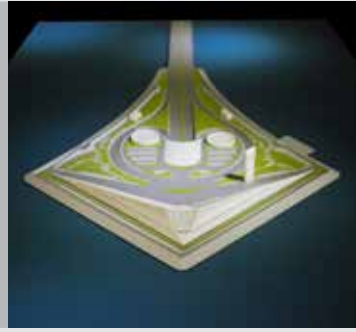
Em 2022, cofundi a Associação de Investigação da Cultura Macaense, a MACRA, juntamente com outros interessados nesta área. Se a saúde o permitir, espero continuar a colaborar com diferentes sectores em iniciativas de preservação cultural.

– Na sua investigação sobre o teatro em patuá, que conclusões retirou sobre o papel desta expressão artística na construção e continuidade da identidade macaense?

E.L. – Defendi que o teatro em patuá começou por ser um teatro comunitário, proporcionando aos macaenses um ‘terceiro espaço’ onde podiam exprimir livremente as suas opiniões na sua própria língua – então desvalorizada e considerada uma ‘língua corrompida’. À medida que o patuá foi desaparecendo do uso quotidiano, adquiriu uma nova existência. Sustentei que passou de língua doméstica a língua de representação, não apenas por ser a principal língua utilizada no teatro em patuá, mas também porque a identidade macaense passou a ser ‘representada’ através da introdução ocasional de palavras em patuá nas conversas. O teatro em patuá desempenha múltiplas funções, sendo a preservação da língua a mais importante. Embora a literatura e as canções também contribuam para essa preservação, o teatro revitaliza-a de uma forma única, através do diálogo ao vivo e da interação com o público. O grupo tem recrutado atores mais jovens, assegurando a transmissão entre gerações, e tem enriquecido o vocabulário do patuá, adaptando-o aos tempos contemporâneos. Tem também incorporado curtas-metragens, de modo a alargar o seu alcance.

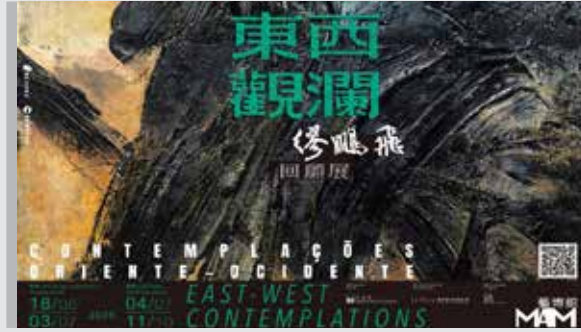
A língua e o espírito comunitário do grupo reforçam a identidade macaense de uma forma que nenhuma outra expressão artística consegue igualar. Em 2021, o teatro em patuá foi inscrito na Lista Nacional do Património Cultural Imaterial da China, despertando um interesse crescente por parte de escolas, comunidades e investigadores

活動日程 AGENDA



地域・文化・時代－何鏡堂團隊建築作品選
2026年7月15日至8月13日
婆仔屋文創空間

Lugar, Cultura, Tempo – Obras
Arquitetónicas seleccionadas de He Jingtang
e sua equipa
2026/07/15–2026/08/13
Albergue SCM



東西觀瀾——繆鵬飛回顧展
2026年6月18日起至10月11日
澳門藝術博物館（一樓及二樓展廳）

Panorama do Oriente e do Ocidente
– Retrospectiva de Miu Pang Fei
2026/06/18 - 2026/10/11
Museu de Arte de Macau

internacionais. Desde então, tenho recebido pedidos de entrevista provenientes dos quatro cantos do mundo.

Embora tenha sido outrora abandonado e desvalorizado, o patuá é hoje apreciado e estimado. Tenho acompanhado esforços de revitalização não apenas entre macaenses, mas também por parte de grupos de diferentes culturas em todo o mundo, sendo que a maioria dos participantes se encontra na casa dos 20 anos. Sem o teatro em patuá, acredito que nada disto teria sido possível.

– Quais são hoje os principais obstáculos à transmissão da cultura macaense às gerações mais jovens, tanto em Macau como entre as comunidades da diáspora?

E. L. – Penso que um dos obstáculos enfrentados por qualquer grupo cultural no mundo é o afastamento entre gerações, num contexto em que os mais jovens dão prioridade às inovações digitais e à cultura popular global.

É, por isso, nossa responsabilidade procurar comunicar de uma forma que desperte o interesse das gerações mais jovens, utilizando os seus modos de comunicação e incorporando aquilo que está na moda entre elas. A MACRA tem procurado fazê-lo através de vídeos informativos, como o “MACRA Express”, e do “MACRA Podcast”, onde partilhámos conteúdos relacionados com a cultura macaense num formato mais informal e conversado.

A ideia passa também por quebrar as barreiras que separam os grupos culturais e as fronteiras geográficas. Os nossos conteúdos são trilingues e procuramos não dar prioridade a uma única língua, mostrando antes o multilinguismo e o ‘estilo’ multicultural que possuímos. Esperamos que, com o tempo, consigamos despertar um maior interesse entre as gerações mais jovens e também entre as comunidades da diáspora.

– A cultura macaense resulta do encontro entre diferentes línguas, tradições e referências. Como pode essa natureza híbrida ser preservada sem transformar a cultura numa realidade estática ou meramente folclórica?

E.L. – Acredito que as culturas evoluem. Foi precisamente devido à mistura de línguas, tradições e influências que a cultura macaense passou a existir. Não vejo a cultura macaense como algo fixo ou imutável. Ao longo da sua evolução, nunca foi fixa nem permaneceu inalterada.

Veja-se o exemplo do patuá. Foi, em tempos, utilizado pelos macaenses como língua quotidiana no ambiente familiar. Depois, atravessou um período de declínio. Atualmente, tornou-se uma língua de representação, e o interesse e a paixão que desperta já não



se limitam à comunidade macaense, tendo ultrapassado fronteiras e chegado a outros grupos culturais.

Outro exemplo é a gastronomia macaense. Em tempos, estava limitada às famílias macaenses. Hoje, vemos chás gordos macaenses abertos ao público e projetos de gastronomia macaense apreciados não só pelos macaenses, mas também por outras comunidades culturais.

Não concordo que se tenha transformado num espetáculo para turistas, porque continua a existir dentro das famílias macaenses. Além disso, há pessoas não macaenses que não são apenas observadoras ou espectadoras da nossa cultura: mergulharam nela, aprenderam a amá-la e trabalham também para a sua preservação.

– Tem recorrido à escrita, ao cinema, à fotografia, às instalações audiovisuais e às plataformas digitais. Que meios considera mais eficazes para aproximar novos públicos da cultura macaense?

E. L. – Temos de trabalhar em todas as direções e através de diferentes meios, porque cada meio chega a pessoas distintas. Foi por isso que nunca me limitei a trabalhar através de uma única plataforma.

O cinema tem um encanto e um impacto próprios, proporcionando uma experiência única. A escrita possui também a sua força e, no meio académico, é o formato com maior autoridade, porque cria registos permanentes que podem ser citados, verificados e preservados ao longo do tempo. A fotografia e as instalações audiovisuais estimulam o pensamento analítico e levam as pessoas a refletir mais profundamente sobre aquilo que a cultura macaense realmente significa, para além da sua aparência superficial.

As plataformas digitais permitem alcançar um público mais vasto e possibilitam que as pessoas interajam com a cultura. Em vez de

se limitarem a assistir à margem, podem fazer perguntas, partilhar os seus próprios pontos de vista e passar a fazer parte da conversa.

– O projeto Unchincho di Língu Maquista apresenta o patuá através de cartões trilingues e conteúdos sonoros. Que impacto teve esta iniciativa e que potencial vê nas ferramentas digitais para o ensino e a divulgação da língua?

E. L. – Aprendi patuá mergulhando nas obras literárias de Adé e vendo vídeos de teatro em patuá. Embora este método tenha funcionado comigo, não foi um caminho fácil.

Para proporcionar uma forma acessível de aprendizagem desta doce língua a todos os interessados, decidi criar cartões didáticos em patuá e partilhá-los na Internet. A apresentação dos cartões em três línguas permitiu que qualquer pessoa pudesse aprender, sem limitações geográficas ou outras restrições.

Além dos cartões, criei vídeos curtos com explicações e guias de pronúncia. Penso que isto teve o efeito de fazer com que o patuá deixasse de ser aprendido apenas entre os macaenses, passando também a ser estudado por pessoas não macaenses.

A cultura macaense faz parte da cultura de Macau e o patuá é uma componente importante da cultura macaense. Por isso, acredito que deve ser apreciado por qualquer pessoa interessada em conhecê-lo. Tal como aprendi as canções narrativas chinesas de Macau, acredito que outras pessoas também podem aprender patuá.

Em 2019, criei uma página chamada *Macanese Culture for Everyone*, uma extensão do Belamaquista, porque acredito firmemente que uma cultura deve ser amada e partilhada com todos os que nela estejam interessados.

Ao partilharmos culturas, evitamos estereótipos e mal-entendidos. As nossas narrativas impedem representações e interpre-

tações erradas. Podemos até criar alianças em projetos de preservação.

Depois da publicação do segundo livro, *Patuá for Everyone – A Self-Study Guide*, percebi que os macaenses das gerações mais velhas estavam desejosos de utilizar esta ferramenta para transmitir o conhecimento aos seus descendentes. As pessoas não macaenses passaram também a dispor, finalmente, de uma forma orientada de aprender a língua.

A minha principal motivação ao partilhar o patuá não era apenas divulgá-lo como língua, mas utilizá-lo como instrumento para que outras pessoas compreendessem e apreciassem a beleza da cultura e da comunidade macaenses.

– Que medidas deveriam ser adoptadas pelas instituições públicas, escolas e associações locais para assegurar que a cultura macaense continua a ser conhecida, praticada e transmitida?

E. L. – Tenho participado em várias atividades extracurriculares organizadas por escolas e universidades, incluindo seminários e oficinas sobre teatro em patuá. A maioria destas sessões dura entre 15 minutos e duas horas. Embora proporcionem aos estudantes um ponto de contato útil – uma breve amostra da cultura –, apenas conseguem abordar a superfície. O património macaense é demasiado rico e complexo para poder ser transmitido de forma significativa numa palestra de duas horas.

Outro desafio é a disponibilidade limitada dos membros da comunidade macaense para dinamizarem estas sessões durante o horário escolar.

Perante esta situação, acredito que seria muito benéfico desenvolver um programa estruturado de formação para professores. Esse programa poderia reunir associações culturais, especialistas nas diferentes matérias e académicos para conceberem, em conjunto, recursos educativos abrangentes sobre a cultura macaense.

Com formação e apoio adequados, os professores ficariam preparados para integrar estes conhecimentos nos seus próprios programas curriculares e transmiti-los aos alunos de uma forma continuada e refletida. A longo prazo, considero esta uma abordagem viável e susceptível de ser aplicada em maior escala, porque cria capacidade institucional, em vez de depender exclusivamente da disponibilidade ocasional de voluntários da comunidade.

Ao integrarmos a cultura macaense na formação dos professores e, posteriormente, na aprendizagem em sala de aula, podemos promover uma maior consciência e compreensão entre as gerações futuras. 🍎

旅局研穗深機場聯動引國際客 TURISMO ESTUDA LIGAÇÃO A CANTÃO E SHENZHEN

澳門日報 MACAU DAILY NEWS

近 兩個月國際旅客以至整體旅客的增長放緩，澳門旅遊局長文綺華表示，相關情況主要受高考、世界盃影響，當局早前已在韓國、菲律賓、泰國等國際客源市場加強推廣，並探討借廣州、深圳機場吸引國際旅客、發展「一程多站」旅遊。因應旅客接收資訊渠道改變，當局與外地支付平台探討合作，通過支付平台宣傳並為旅客提供優惠等。旅遊局於韓國、泰國等地代表處的團隊近日來澳開會，商討下半年工作內容及明年工作的構想，並到廣州、深圳參觀，探討與廣州白雲機場及深圳寶安機場的聯動。希望國際旅客在直飛澳門或經香港來澳的基礎上，擴展至廣州、深圳機場，鼓勵多元立體吸引國際旅客的渠道，發展「一程多站」旅遊市場。當局一直與線上線下旅行社、旅遊平台保持推廣合作。現時旅客接收資訊的渠道與以往不同，當局不斷探索新方式擴大宣傳效果，所以除了與傳統伙伴維持合作外，更與外地支付平台探討合作，通過支付平台進行宣傳，並為旅客給予優惠。📌



商訊 MACAU BUSINESS

O crescimento do número de visitantes abrandou nos últimos dois meses, uma evolução que a diretora dos Serviços de Turismo, Maria Helena de Senna Fernandes, relaciona com o período de exames universitários na China e com a realização do Campeonato do Mundo. Depois de reforçar a promoção turística na Coreia do Sul, nas Filipinas e na Tailândia, o Governo está agora a estudar formas de aproveitar os aeroportos de Cantão e Shenzhen para atrair mais visitantes internacionais e desenvolver itinerários de múltiplos destinos. Representantes do Turismo na Coreia do Sul e na Tailândia deslocaram-se recentemente à cidade para preparar as próximas estratégias de promoção. A

delegação visitou também Cantão e Shenzhen, onde analisou possibilidades de articulação com os aeroportos internacionais de Baiyun e Bao'an. O objetivo passa por diversificar as opções de chegada dos turistas estrangeiros, complementando os voos diretos para Macau e as ligações através de Hong Kong. As autoridades pretendem, assim, promover viagens que integrem vários destinos da Grande Baía. O Governo continuará também a colaborar com agências de viagens e plataformas turísticas. Perante as mudanças nos hábitos de acesso à informação, as autoridades procuram novos canais de promoção, incluindo parcerias com plataformas internacionais de pagamento para divulgar Macau e oferecer descontos aos visitantes. 📌

借力休遊巴 優化文旅暑假引流 Autocarro de Lazer leva mais visitantes aos bairros

澳門日報 MACAU DAILY NEWS

政 府協同六大綜合度假休閒企業推出「休遊巴」已兩個多月。澳門旅遊業議會會長胡景光表示，休遊巴作為社區文旅先行試點，現階段已成功為各區導入旅客人流。從官方數據可見，5月底，累計近一萬人次旅客於不同「休遊巴」站點上車。但客流轉化

消費成效確仍有提升空間。他建議待試點模式成熟後，政府可配套專項資源加大扶持力度，豐富優惠形式，如增設滿額消費抽獎、消費大獎等活動，進一步提升吸引力。同時呼籲中小企主動推出特色福利，配合休遊巴客流紅利，合力提振社區經濟。📌

Lançado há mais de dois meses pelo Governo e por seis concessionárias de Jogo, o Autocarro de Lazer está a contribuir para atrair turistas aos bairros comunitários, segundo o presidente da Associação de Indústria Turística de Macau, Andy Wu. Até maio, perto de dez mil passageiros tinham utilizado as paragens do serviço. Apesar da adesão, o responsável considera que ainda existe margem para transformar o aumento de visitantes em mais consumo nos bairros.

Andy Wu sugere que o Governo reforce os incentivos associados ao projeto, através de sorteios e de prémios de consumo capazes de aumentar a sua atratividade. O dirigente apela também às pequenas e médias empresas para que criem promoções e ofertas especiais dirigidas aos passageiros do autocarro. A articulação entre operadores, comerciantes e autoridades poderá, defende, aproveitar melhor o fluxo de visitantes e gerar um impacto mais significativo na economia comunitária. 📌

政府設跨部門小組 推動長者服務十年計劃 Proteção reforçada

澳門電台 TDM - RÁDIO MACAU



新聞局 GCS

特 區公報刊登行政長官批示，設立養老保障機制跨部門協調小組，協調和推動長者服務十年行動計劃的行動策略和執行計劃的各項措施。小組由社會文化司司長擔任組長，職責包括在每一曆年結束前，向行政長官提交未來兩年的執行計劃，定期開展行動計劃執行情況的評估工作，並因應澳門特區人口老齡化和社會情況的發展，提出養老保障機制的調整及優化方案。此外，小組需促進澳門特區社會互助團體或機構、民間組織以及其他私人實體支持及參與養老保障機制的推行。📌

O Chefe do Executivo, Sam Hou Fai, determinou a criação de um grupo de coordenação interdepartamental para promover e executar as políticas de proteção dos idosos e as medidas do 'Plano Decenal de Acção dos Serviços de Apoio a Idosos'. Coordenado pela secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, o grupo deverá apresentar anual-

mente um plano de execução para os dois anos seguintes, avaliar regularmente os resultados e propor ajustamentos ao mecanismo em função do envelhecimento demográfico e da evolução social. O organismo deverá ainda envolver associações, instituições de solidariedade social, organizações não-governamentais e entidades privadas. 📌

澳門上半年賭收升13.1% RECEITAS DO JOGO SOBEM 13.1%

葡新社 LUSA



本週公布的數據顯示，今年上半年博彩收入較2025年同期上升13.11%，達511.9億澳門元。

根據澳門的預算執行數據，今年1至6月的實收金額，佔本年度預算預期博彩收入（925.3億澳門元）的55.32%。

博彩收入佔已徵收經常性收入總額（約584.2億澳門元）的87.62%，而該項目的執行率亦已超過預算中經常性收入總額（1,117億澳門元）的一半（52.3%）。

澳門特區政府今年上半年錄得直接稅、間接稅及各項費用的收入（包括罰款及其他金錢處罰），總額為53.3億澳門元，較2025年同期的54.4億澳門元下跌2.03%。該項上半年收入佔2026年相關預期總額的31.79%。

As receitas do Jogo no primeiro semestre subiram 13.11% face a igual período em 2025, ascendendo a 51,19 mil milhões de patacas, foi anunciado esta semana.

O montante arrecadado entre janeiro e junho deste ano corresponde a 55.32% das receitas do Jogo previstas no orçamento deste ano (92,53 mil milhões de patacas), segundo os dados da execução orçamental da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM). As receitas do Jogo representaram 87.62% do total das receitas correntes arrecadadas, na ordem das 58,42 mil milhões de patacas, sendo que a execução desta rubrica ultrapassa também já em mais de metade (52.3%) o total das receitas correntes inscritas (111,7 mil milhões de patacas).

O Governo da RAEM registou ainda uma quebra de 2.03% na receita relativa aos impostos diretos, indiretos e taxas, incluindo multas e outras penalidades pecuniárias, entre janeiro e junho deste ano, ao arrecadar um total de 5,33 mil milhões de patacas, contra 5,44 mil milhões de patacas em igual período de 2025. A receita arrecadada no primeiro semestre corresponde 31.79% do total previsto no Orçamento de 2026 para estas rubricas.

澳門特區與外交部舉行工作磋商會議 Cooperação jurídica reforçada

行政法務司司長黃少澤本週與外交部條約法律司司長齊大海，共同主持涉澳外交條法工作年度磋商會議。黃少澤表示，磋商機制自2004年建立以來取得了豐碩成果，並感謝

外交部及外交公署一直以來對涉澳外交條法工作的大力支持。

齊大海表示，外交部及外交公署將一如既往地支持澳門開展對外交往，協助特區更深更廣地參與國際事務。

A Secretaria para a Administração e Justiça reuniu-se esta semana com o Departamento de Tratados e Leis do Ministério dos Negócios Estrangeiros para avaliar os trabalhos relacionados com tratados e assuntos jurídicos externos da RAEM. Wong Sio Chak destacou os resultados do

mecanismo de diálogo criado em 2004 e agradeceu o apoio de Pequim à participação internacional de Macau. Qi Dahai garantiu que o Ministério continuará a apoiar a expansão da cooperação jurídica externa e uma presença mais ampla da RAEM nos assuntos internacionais.

智團倡於新口岸打造中葡文化體驗區 Associação quer Torre de Belém e Alfama

葡新社 LUSA

群力智庫發佈「關於推動新口岸功能重構與社區經濟轉型的調研報告」，當中建議在本澳新口岸區複製葡萄牙著名景點貝倫塔及阿爾法瑪區。

根據澳門街總旗下群力智庫中心發予葡新社的調研報告，智庫建議設立南部濱海「中葡文化體驗區」，當中包括按比例複製里斯本的貝倫塔及阿爾法瑪區等地標。

新口岸區及皇朝區過去以賭客為主，自去年多間衛星賭場相繼結業後，人流減少，當舖及奢侈品店門可羅雀。群力智庫中心代表表示，希望以葡萄牙風格重振該區，並邀請藝術家進行葡萄牙主題表演，讓遊客可以在新口岸區感受葡萄牙氛圍。

雖然當局自衛星賭場關閉後已在新口岸區舉辦多項活動，刺激區內經濟，但群力智庫中心指出，由於空間規劃欠佳、宣傳不足以及缺乏數據追蹤等，令區內未能從根本上扭轉消費動力不足的局面。

報告亦建議，將閒置酒店物業改造成葡語文化展覽中心及葡萄牙主題酒店，並引入葡語國家的美食、葡萄酒及產品。



此外，智庫建議定期舉辦中葡文化活動，包括美食節、音樂節及葡語國家巡遊等，在澳門建立新的中葡文化交流地標。

Uma associação tradicional de Macau quer construir uma réplica da Torre de Belém e do bairro de Alfama na cidade, no âmbito de um projeto para revitalizar uma zona onde fecharam recentemente vários casinos.

De acordo com um estudo enviado à Lusa, o Centro de Políticas de Sabedoria Coletiva, um 'think tank' ligado à União Geral das Associações dos Moradores de Macau (UGAMM), afirmou que pretende criar "um distrito imersivo de experiência cultural portuguesa" na Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE), "com réplicas à escala de marcos icónicos de Lisboa, como a Torre de Belém e o bairro da Alfama". Vários casinos encerraram portas no ano passado nesta zona e na vizinha área dos Novos Aterros do Porto Exterior (NAPE). Outrora animadas por jogadores, esta zona começou a receber menos pessoas, com casas de penhores e lojas de artigos de luxo vazias. "Queremos renovar a área em estilo português e convidar artistas para atuações temáticas portuguesas, para que os turistas possam viver uma at-

mosfera portuguesa na ZAPE", explicou um representante do Centro de Políticas de Sabedoria Coletiva.

Embora as autoridades tenham organizado múltiplas atividades na ZAPE desde o encerramento dos casinos para estimular o comércio, o 'think tank' deixa críticas aos trabalhos, argumentando que "um mau planeamento espacial", "esforços promocionais insuficientes" e "falta de monitorização de dados" fizeram com que "ainda não tivessem revertido fundamentalmente" o fraco consumo na zona.

O relatório sugere também a conversão de propriedades hoteleiras inativas num centro de exposição cultural em língua portuguesa e num hotel de temática portuguesa, bem como a introdução de gastronomia, vinhos e produtos dos países de língua portuguesa. Além disso, o grupo defende a organização regular de eventos culturais sino-portugueses, como festivais gastronómicos, festivais de música e desfiles de países de língua portuguesa, "para estabelecer um novo marco de intercâmbio cultural sino-português em Macau".

六月汽車出口量破百萬

MAIS DE UM MILHÃO DE AUTOMÓVEIS EXPORTADOS EM JUNHO

葡新社 LUSA

中國6月汽車出口首次突破百萬輛大關，進一步鞏固全球領先地位，亦加大對貿易夥伴的壓力。

根據中國海關總署公布的數據，6月汽車出口106萬輛，按年增長71.2%。按此趨勢，今年全年出口有望突破1,000萬輛，高於2025年的710萬輛，且是2023年490萬輛的兩倍多。

汽車出口的強勁表現帶動6月整體出口

增長27%，高於5月的19.4%；進口則增長36%。中國上半年的貿易順差達5760億美元，惟按年回落4.7%。

海關總署副署長王軍將電動車出口的增長，歸因於全球向低碳經濟的轉型，並表示這正在推動對中國「綠色產品」的需求。

除了電動汽車，鋰電池和風力發電機的出口在上半年也分別增長37.6%和35.6%。

China exportou pela primeira vez mais de um milhão de automóveis num único mês, em junho, consolidando a liderança mundial no setor e aumentando a pressão comercial sobre parceiros comerciais.

Segundo dados divulgados pela Administração-Geral das Alfândegas da China, o país exportou 1,06 milhões de automóveis em junho, mais 71.2% do que no mesmo mês do ano passado.

Ao ritmo atual, a China deverá ultrapassar os 10 milhões de veículos exportados este ano, acima dos 7,1 milhões registados em 2025 e mais do dobro dos 4,9 milhões de 2023. O desempenho das exportações automóveis contribuiu para um aumento global de 27% das exporta-

ções chinesas em junho, acima dos 19.4% observados em maio, enquanto as importações cresceram 36%.

O excedente comercial da China atingiu 576 mil milhões de dólares no primeiro semestre, embora tenha recuado 4.7% face ao mesmo período do ano passado.

O vice-diretor do Gabinete Nacional de Estatísticas, Wang Jun, atribuiu o crescimento das exportações de veículos elétricos à transição mundial para uma economia de baixo carbono, afirmando que esta está a impulsionar a procura pelos “produtos verdes” chineses.

Além dos automóveis elétricos, as exportações de baterias de lítio e de turbinas eólicas cresceram, respetivamente, 37,6% e 35,6% no primeiro semestre.

中國科學家榮獲聯合國最高榮譽

Cientista chinês recebe maior distinção da ONU

葡新社 LUSA

聯合國教科文組織宣布，中國量子物理學家潘建偉成為首位獲得「門捷列夫國際基礎科學獎」的中國科學家。

潘建偉榮獲第三屆門捷列夫國際基礎科學獎。該獎項是聯合國在該領域的最高榮譽，每年授予兩人，以表彰其具有變革性社會經濟影響的突破性發現或傑出創新。

根據聯合國教科文組織的新聞稿，潘建偉「因在大型安全量子通信和可擴展量子計算方面作出的開創性貢獻而受認可」。

本屆另一位獲獎者是美國北卡羅來納

大學教堂山分校的化學家謝爾蓋·謝科 (Sergei Sheiko)，因其在聚合物基礎物理學和材料科學領域的傑出貢獻而獲此殊榮。

潘建偉是中國科學技術大學的物理學教授。聯合國教科文組織表示，潘建偉的團隊研製了「墨子號」衛星，實現了數千公里範圍內的量子金鑰分發和量子隱形傳態，並驗證了量子計算優勢，將全球量子網路的願景從理論變為現實。

潘建偉同時也領導負責「九章4.0」(Jiuzhang 4.0) 的團隊，這是中國最新研發的光子量子計算機。

Ofísico quântico chinês Pan Jianwei tornou-se o primeiro cientista chinês a receber o Prémio Internacional Mendeleev para as Ciências Básicas, a mais alta distinção das Nações Unidas nesta área, anunciou a UNESCO.

Pan foi distinguido pela terceira edição do Prémio Internacional UNESCO – Rússia Mendeleev para as Ciências Básicas, atribuído anualmente a dois cientistas cujas descobertas e inovações tenham contribuído para avanços transformadores na ciência fundamental.

Segundo um comunicado divulgado pela UNESCO (Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura), o investigador foi reconhecido pelas suas “contribuições pioneiras para as comunicações quânticas seguras em grande escala e para a computação quântica escalável”.

Professor de Física na Universidade de

Ciência e Tecnologia da China (USTC), Pan partilha o prémio deste ano com o químico Sergei Sheiko, da Universidade da Carolina do Norte em Chapel Hill, nos Estados Unidos, distinguido pelos seus trabalhos na área da física dos polímeros. A UNESCO destacou que a equipa liderada por Pan desenvolveu o satélite quântico Micius, lançado em 2016, que tornou possível a distribuição de chaves quânticas e a teleportação quântica ao longo de milhares de quilómetros.

A organização acrescentou que os trabalhos do cientista chinês permitiram demonstrar a chamada “vantagem quântica” na computação, aproximando a criação de uma rede global de comunicações quânticas.

Pan lidera igualmente a equipa responsável pelo Jiuzhang 4.0, o mais recente computador quântico fotónico desenvolvido na China.

PUB 廣告

官樂怡基金會
FUNDAÇÃO RUI CUNHA



saiba tudo sobre os eventos
da fundação rui cunha

官樂怡基金會
FUNDAÇÃO RUI CUNHA

www.ruicunha.org

AV. DA PRAIA GRANDE, N. 749, MACAU
官樂怡基金會 澳門南灣大馬路749號地下

巴西通過中巴電影市場准入協議

BRASIL APROVA ACORDO COM A CHINA PARA ACESSO AO MERCADO CINEMATOGRAFICO

澳門平台 PLATAFORMA

巴西參議院通過巴西與中國之間的電影合拍協議，為兩國在影視產業加強合作開闢道路，並為新項目的融資提供便利。該協議於2017年簽署，允許合拍片在兩國市場均被視為本土作品，享受相應鼓勵政策、融資機制及發行渠道。協議規定，合作雙方各承擔製作總預算的20%至80%。該比例亦適用於創意及技術團隊的組成、知識產權及影片商業收益的分配。除融資外，協議亦提出簡化合拍程序的措施，包括豁免攝製設備臨時進口的相關稅費、兩國主管當局聯合審批項目的規則，以及便利導演、演員及技術人員臨時往來的機制。

合拍片在兩國均被視為本土作品，此舉將有助增加發行及放映的機會，減少外國影片在中國市場通常面對的部分障礙。現時中國及巴西兩國正尋求深化經濟關係、擴大兩國創意產業在國際市場影響力，參議院是次通過將成為協議生效的重要一步。



O Senado brasileiro aprovou o acordo de coprodução cinematográfica entre o Brasil e a China, abrindo caminho para uma maior cooperação entre os dois países na indústria audiovisual e facilitando o financiamento de novos projetos. O tratado, assinado em 2017, permite que filmes produzidos em parceria sejam reconhecidos como obras nacionais em ambos os mercados, dando-lhes acesso a incentivos públi-

cos, mecanismos de financiamento e canais de distribuição reservados às produções locais.

O acordo estabelece que cada parceiro deverá suportar entre 20% e 80% do orçamento total da produção. A mesma proporção aplica-se à composição das equipas criativas e técnicas, aos direitos de propriedade intelectual e à repartição das receitas obtidas com a exploração comercial das obras.

Além do financiamento, o texto prevê

medidas para simplificar as coproduções, como a isenção de taxas sobre a importação temporária de equipamentos de filmagem, regras para a aprovação conjunta dos projetos pelas autoridades competentes dos dois países e mecanismos que facilitam a deslocação temporária de realizadores, atores e técnicos envolvidos nas produções.

O reconhecimento das coproduções como produções nacionais nos dois países deverá também aumentar as possibilidades de distribuição e exibição, reduzindo algumas das barreiras normalmente enfrentadas por produções estrangeiras no mercado chinês. A aprovação pelo Senado representa um passo importante para a entrada em vigor do acordo, reforçando a cooperação cultural entre Brasília e Pequim num momento em que ambos os países procuram aprofundar as relações económicas e ampliar a presença das suas indústrias criativas nos mercados internacionais.

中國加強對安哥拉投資 | Pequim reforça investimento em Angola

安哥拉日報 JORNAL DE ANGOLA

中國駐安哥拉大使張斌表示，中國與安哥拉的合作正邁入新階段，雙方將進一步加強生產性投資，並推動經濟多元化。他指出，雙邊關係正經歷「質的轉變」，以更務實的經濟導向為基礎，成果已超出兩國預期。

在伊科洛-本戈省（Icolo e Bengo）邦熱蘇斯市（Bom Jesus）的「鳳凰橋工業園區」落成典禮上，張斌強調，在安哥拉營運的中國企業數量正在增長，認為這反映雙方經濟夥伴關係穩固，中國亦在安哥拉工業化進程中扮演日益重要的角色。他又表示，中國的投資為安哥拉創造就業、增加稅收和提升當地工業能力，體現了中方支持安哥拉政府推行經濟多元化戰略的承諾。安哥拉數十年來高度依賴石油，目前正尋求擴大製造業、農業和物流等領域的生產。



A cooperação entre a China e Angola está a entrar numa nova fase, marcada por um reforço do investimento produtivo e pela diversificação económica, segundo o embaixador chinês em Luanda, Zhang Bin. O diplomata afirmou que a relação bilateral atravessa uma transformação “qualitativa”, assente num maior pragmatismo económico e em resultados que têm superado as expectativas de ambos os países.

As declarações foram feitas durante a inauguração do Complexo Industrial Phoenix Bridge, no município de Bom Jesus, província de Icolo e Bengo. Na ocasião, Zhang Bin destacou o crescimento do número de empresas chinesas a operar em Angola,

considerando que esse aumento demonstra a solidez da parceria económica e o papel cada vez mais relevante da China no processo de industrialização angolano.

Segundo o embaixador, os investimentos chineses têm contribuído para a criação de emprego, o aumento das receitas fiscais e o desenvolvimento da capacidade industrial do país, reforçando o compromisso de Pequim em apoiar a estratégia de diversificação económica seguida pelo Executivo angolano. Durante décadas fortemente dependente do petróleo, Angola procura expandir a produção em setores como a indústria transformadora, agricultura e logística.

巴西啟動對古巴人道主義援助

Brasil inicia envio de ajuda humanitária a Cuba

葡新社 LUSA

巴西政府本週啟動人道主義援助行動，向古巴運送 48 噸奶粉，以緩解當地的嚴峻物資短缺。巴西總統府表示，物資由兩架空軍運輸機運往聖地亞哥。是次行動是總統盧拉與國防部長、外交部長及農業發展部長等官員，於 7 月 9 日舉行會議後作出的決定。

O Governo brasileiro iniciou, esta semana, o envio de 48 toneladas de leite em pó para Cuba, numa operação de ajuda humanitária destinada a aliviar “a grave situação” de carência no país caribenho. Segundo informou o Palácio do Planalto, os mantimentos são transportados em dois voos da Força Aérea Brasileira (FAB) para Santiago de Cuba. Segundo a Presidência brasileira, a operação foi decidida após uma reunião realizada a 9 de julho entre o Presidente Lula da Silva e ministros, incluindo os titulares da Defesa, Relações Exteriores e Desenvolvimento Agrário.

整個行動由外交部轄下的巴西合作署協調，糧食則由巴西國家供應公司 (Conab) 提供。

巴西方面表示，古巴東部地區至今仍受 2025 年颶風「梅麗莎」(Melissa) 的災情影響；巴西當時已因應風災向古巴提供過人道援助。巴西政府補充，目前正研究向古巴追加捐贈更多糧食和藥物。

A operação é coordenada pela Agência Brasileira de Cooperação (ABC) do Ministério das Relações Exteriores, com alimentos disponibilizados pela Companhia Nacional de Abastecimento (Conab) do próprio país.

A nota recorda que, em 2025, o Brasil já tinha enviado ajuda humanitária a Cuba na sequência dos impactos do furacão Melissa, “cujos efeitos continuam a ser sentidos na região oriental da ilha, onde se situa Santiago de Cuba”.

O Governo brasileiro acrescentou que está ainda a avaliar novas doações de alimentos e medicamentos ao país.

安哥拉未受通脹壓力衝擊

Angola está protegida da pressão inflacionária

葡新社 LUSA

牛津經濟研究院 (Oxford Economics) 指出，安哥拉 6 月通脹按年放緩至 10.1%，反映該國未受中東局勢引發的通脹衝擊影響。分析師在評估安哥拉物價走勢時指出，6 月物價升幅進一步放緩，顯示安哥拉在 2026 年上半年「已基本免受」美國及以色列對伊朗

發動戰爭所帶來的通脹壓力。這也是安哥拉通脹率連續第 23 個月錄得下跌。

分析補充，霍爾木茲海峽通航受阻以及和平進程反覆，「將使布蘭特原油價格在 2026 年維持高位，為安哥拉應對全球其他地區的通脹壓力提供了緩衝空間」。

A consultora Oxford Economics considerou que o abrandamento da inflação homóloga para 10.1%, em junho, mostra que Angola “manteve-se protegida do impacto inflacionário” da guerra no Médio Oriente.

O abrandamento na subida dos preços em junho “confirma que Angola se manteve, em grande medida, protegida do impacto inflacionista da guerra entre os EUA e Israel contra o Irão no primeiro semestre de 2026”, escrevem os ana-

listas num comentário à evolução dos preços em Angola, que descenderam em junho pelo 23.º mês consecutivo.

As dificuldades em garantir a circulação no estreito de Ormuz e os avanços e recuos no processo rumo à paz “irão manter os preços do petróleo bruto Brent elevados em 2026, preservando a margem de manobra do país face às pressões inflacionárias que se materializam noutras partes do mundo”, acrescentam os analistas.



金沙中國連續五年舉辦「金沙關懷食物福袋製作活動」

Quinta edição consecutiva do «Sands Cares Global Food Kit Build» prepara 5000 cabazes alimentares

金沙中國秉持「金沙關懷」關愛社區的精神，於 7 月 8 日在澳門威尼斯人金光會展舉辦年度全球志願活動——「金沙關懷食物福袋製作活動」。拉斯維加斯金沙集團董事會主席兼行政總裁、金沙中國有限公司董事會主席兼非執行董事 Patrick Dumont 現身支持及參與，與來自金沙中國 34 個不同部門的團隊成員及社區夥伴並肩投入，近 450 人手心相連為澳門弱勢社群包裝包裝 5,000 個食物福袋；並透過澳門明愛派發予本澳各區有需要人士，以務實行動履行金沙中國企業社會責任、與澳門社區同行的承諾。

今年活動的參與人數及福袋數目均為歷年之最，更獲得社會工作局及衛生局的全力支持。食物福袋中的食材嚴選自本澳多家中小企，並設有一系列健康食譜，全力配合澳門特區政府推行的「健康社區」計劃及《健康澳門藍圖》。

「金沙關懷食物福袋製作活動」至今為澳門累計製作近 17,000 個食物福袋。未來，集團將繼續與澳門並肩同行，攜手社會各界共建更幸福、更具多元活力的澳門。



O espírito de serviço à comunidade da Sands China voltou a estar em destaque no dia 8 de julho, na Cotai Expo, com a realização anual do «Sands Cares Global Food Kit Build». Patrick Dumont, presidente do Conselho de Administração e diretor executivo da Las Vegas Sands Corp., bem como presidente do Conselho de Administração e administrador não executivo da Sands China Ltd., participou pessoalmente na iniciativa em Macau.

Ao lado de colaboradores de 34 departamentos da Sands China e de parceiros comunitários, num total de cerca de 450 participantes, foram preparados 5000 cabazes alimentares destinados a grupos locais desfavorecidos. Os cabazes serão distribuídos através da Cáritas de Macau, sublinhando o compromisso de longa data da Sands China com a responsabilidade social empresarial e com o apoio à comunidade local.

A atividade deste ano, que contou com o apoio do Instituto de Acção Social e dos Serviços de Saúde, estabeleceu novos recordes tanto no número de participantes como na quantidade de cabazes preparados. Estes incluem produtos alimentares essenciais adquiridos a PME locais e cartões com receitas nutritivas, em apoio à iniciativa governamental «Comunidade Saudável» e ao «Plano de Acção para uma Macau Saudável».

Até à data, o «Sands Cares Global Food Kit Build» já preparou cerca de 17 mil cabazes para a comunidade de Macau. No futuro, a Sands China pretende continuar a colaborar com os diferentes setores da sociedade para contribuir para a construção de uma cidade mais feliz, dinâmica e diversificada.

南海的穩定

ESTABILIDADE NO MAR DO SUL DA CHINA

本文原載於《中國日報》，經節錄 EDITORIAL ORIGINALMENTE PUBLICADO NO CHINA DAILY. TEXTO EDITADO.

菲律賓乘今年擔任東盟輪值主席國之機，主張「南海行為準則」的談判應建基於2016年被中方視為非法且無效的所謂「南海仲裁案裁決」之上，企圖將相關討論引入歧途。中方表明，常設仲裁法院的所謂「裁決」是完全非法無效。中國未有參與「聽證」，不接受也不承認這項被其視為帶有偏見且出於政治動機的「裁決」，也絕不會接受任何由此產生的主張或行動。

該「裁決」對國際法的扭曲，暴露了菲律賓謀求一己私利、在南海製造分裂與緊張的真正意圖。同時，美國、日本等外部勢力高調與菲律賓發表聯合聲明，紀念該非法「仲裁裁決」十周年。

正如中國外交部在聲明中所回應，該「裁決」出台十年來，不但沒有解決中菲涉海問題，反而成為菲律賓擴張領土海洋聲索的工具，激化了地區矛盾，並為域外勢力介入南海問題、攪動南海局勢提供了藉口，已成為影響中菲關係和南海和平穩定的「絆腳石」。如果按照「裁決」的標準，很多國家的島礁將失去主張海洋權益的依據。

在另一份聲明中，中國外交部發言人回應了日本外相茂木敏充就該「裁決」周年發表的言論，直指東京支持馬尼拉的虛偽立場。例如，若按照「裁決」標準，面積不足10平方米的礁石組成的沖之鳥礁，日本又有何權利主張幾十萬平方公里的專屬經濟區和大陸架？

按照這一標準，日本的很多其他島礁也將失去主張海洋權益的依據。既然日本已發表聲明贊成「裁決」的內容，中方有理由認為，日方已按照相同標準，自願放棄相應的海洋主張。

事實上，菲方越是試圖借助外部力量來支持其立場，就越顯其主張在法律和事實基礎上的脆弱。菲律賓企圖將其非法主張作為「行為準則」談判的前提，意在鞏固其非法所得，並迫使其他談判方接受妥協。

只要菲律賓堅持該「裁決」有效並須作為「行為準則」的基礎，雙方在協議海域適用範圍及爭端解決機制等問題上的分歧便無法化解。

中國致力於通過與直接當事方的雙邊對話，妥善處理地區海上分歧，同時將繼續堅定維護自身在南海的領土主權和海洋權益。任何試圖挑戰中國合法權益、破壞南海和平穩定的圖謀都注定破產。



新華社 XINHUA

Aproveitando o facto de presidir este ano à Associação das Nações do Sudeste Asiático, as Filipinas estão a tentar desviar as negociações destinadas a concluir o há muito aguardado Código de Conduta no Mar do Sul da China, defendendo que o acordo deve assentar na chamada “sentença arbitral” de 2016, considerada ilegal e inválida. A “decisão” do Tribunal Permanente de Arbitragem é nula e sem efeito. A China não participou na “audiência”. Não aceita nem reconhece a “sentença”, que considera tendenciosa e politicamente motivada, e jamais aceitará qualquer reivindicação ou ação dela decorrente.

A distorção do direito internacional promovida por essa “decisão” expõe a verdadeira intenção das Filipinas: prosseguir os seus próprios interesses egoístas, fomentando divisões e provocando tensões no Mar do Sul da China.

Os Estados Unidos, o Japão e outras forças externas deram o passo ostensivo de emitir uma declaração conjunta com as Filipinas para assinalar o décimo aniversário da ilegal “sentença arbitral”.

Como respondeu o Ministério dos Negócios Estrangeiros chinês num comunicado, dez anos após ter sido proferida, a chamada “decisão” não só não resolveu os diferendos marítimos entre a China e as Filipinas, como foi transformada por Manila num instrumento para ampliar as suas reivindicações territoriais e marítimas.

Longe de contribuir para a paz, a “sentença” agravou as tensões regionais e forneceu às potências exteriores à região um pretexto conveniente para interferirem e desestabilizarem o Mar do Sul da China. Na prática, tornou-se um obstáculo permanente às relações entre a China e as Filipinas e uma força corrosiva para a estabilidade regional. Se os “critérios” consagrados nessa “decisão” fossem aplicados universalmente, muitos países ver-se-iam privados da própria base das suas reivindicações marítimas. Numa declaração separada, um porta-voz do Ministério dos Negócios Estrangeiros chinês respondeu às observações do ministro dos Negócios Estrangeiros japonês, Toshimitsu Motegi, que “assinalou” o aniversário, colocando questões diretas que expõem a hipocrisia de Tóquio ao apoiar Manila.

Por exemplo, se os “critérios” dessa “decisão” fossem aplicados de forma coerente, como poderia Okinotori - nada mais do que duas rochas com menos de dez metros quadrados no Pacífico - justificar a reivindicação japonesa de uma zona económica exclusiva e de uma plataforma continental com centenas de milhares de quilómetros quadrados?

De acordo com os “critérios” da “sentença”, muitas das ilhas e recifes do Japão também não teriam fundamento para reclamar direitos e interesses marítimos. Uma vez que o Japão apoiou publicamente a “decisão”, a China tem todas as razões

para considerar que Tóquio aceitou os mesmos “critérios” e renunciou voluntariamente às reivindicações marítimas correspondentes.

Na realidade, quanto mais Manila procura reforçar a sua posição através de apoio externo, mais claramente revela a fragilidade da base jurídica e factual em que assentam as suas reivindicações.

Ao tentar transformar as suas reivindicações ilegais numa condição prévia para o avanço das negociações sobre o Código de Conduta, Manila procura consolidar os seus ganhos ilícitos, pressionando as restantes partes negociadoras a aceitarem compromissos.

Enquanto as Filipinas insistirem em que a “sentença” é válida e deve servir de base ao Código de Conduta, não será possível resolver as divergências existentes em questões como o âmbito marítimo de aplicação do acordo e as disposições relativas aos mecanismos de resolução de litígios.

A China está empenhada em gerir adequadamente as divergências marítimas na região através do diálogo bilateral com as partes diretamente envolvidas. Ao mesmo tempo, continuará a defender firmemente a sua soberania territorial e os seus direitos e interesses marítimos no Mar do Sul da China.

Qualquer tentativa de desafiar os direitos e interesses legítimos da China e de prejudicar a paz e a estabilidade no Mar do Sul da China está condenada ao fracasso.

法治的迅速瓦解

O RÁPIDO DESMANTELAMENTO DO ESTADO DE DIREITO



安娜·麗塔·吉爾，里斯本大學法學院教授，里斯本公法研究中心研究員

ANA RITA GIL, PROFESSORA DA FACULDADE DE DIREITO DA UNIVERSIDADE DE LISBOA. INVESTIGADORA DO LISBON PUBLIC LAW

原載於《新聞日報》ARTIGO ORIGINALMENTE PUBLICADO NO DIÁRIO DE NOTÍCIAS

那是2013年。在憲法院顧問辦公室的茶水間裡曾貼着一張照片，照片中一名參與反緊縮示威的年輕女子，穿着印有「我愛憲法院（I LOVE TC）」字樣的T恤。

當時，法院阻止了削減工資和退休金的措施，被視為國家的救星。如今情況似乎恰恰相反。到處都是對該法院裁決義憤填膺的公民，質疑它何以膽敢違背多數人的意願。

這種狀況與所涉及的議題類型有關：過去，人們需要制約；如今，引起軒然大波的法律並不影響這些公民，而是主要涉及移民問題以及那些連投票權也沒有的群體。

但這種轉變似乎也反映了一些學者所指的「為新社會契約倡導」。在其原始形態中，人民要求對權力設限。但在這種「新」形態中，人民似乎不再需要制約，他們認為權力經選舉產生後，就應該不受限制地行使。

人民想要結果和效率，想要當權者解決問題，不希望法官和權利擋在路上。但這正是法治的終結。制衡權力和保護少數群體的條款，是維護我們所有人的整體制度的基石。聽起來很理想化？但它有實際效果，我們馬上來舉例說明。

那些一開始主張對「他者」採取強硬措施的言

辭，很快就會反過來對付我們自己。看看美國法治的迅速瓦解，以及它開始侵蝕其內部社會的方式。

在移民警察的暴力和任意拘留事件之後，5名醫生因分發一份批評特朗普政府政策影響科研的刊物，而被逐出會議。

該出版物沒有呼籲暴力，甚至沒有呼籲示威，但這已足以被視為威脅秩序。在一個言論自由的尺度向來比葡萄牙寬鬆得多的國家，這令人震驚。

但不要以為這只是一個瘋狂的總統及其阿諛奉承的追隨者的過激行為。歐洲公民自由聯盟

（Civil Liberties Union for Europe）在3月份的一項研究得出結論，5個歐盟成員國的政府正在「持續且蓄意地」削弱法治。

還有另外5個國家開始出現惡化情況。但我們似乎滿足於將這種現象稱為「非自由民主」，並眼睜睜地看着大火蔓延。我們只能再次將希望寄託於司法。在美國，最高法院阻止了特朗普政府試圖限制出生公民權的企圖，因為此舉違背了美國憲政的歷史規範。憲法的剎車再次發揮了作用。

因此，我們不妨重溫2013年的論調，並銘記：民主不是毫無限制的多數人意志，而是界限之內的多數人意志。🇵🇹



Corria o ano de 2013 e tínhamos afixada na sala de café dos assessores do Tribunal Constitucional uma imagem com uma jovem que, numa manifestação antiausteridade, exibia uma T-shirt com as palavras “I LOVE TC”.

O Tribunal era visto como o salvador da pátria, por impor travões às medidas de corte de salários e de pensões de reforma. Hoje parece ser o contrário. Pululam em todo o lado cidadãos inflamados contra as decisões deste tribunal, perguntando como se atreve a ir contra a vontade da maioria.

Este estado de coisas está ligado ao tipo de matérias em causa: dantes, dava jeito pedir travões. Hoje, as leis que causam o alvoroço não afetam estes cidadãos, estando sobretudo ligadas a questões migratórias e a pessoas que nem sequer votam.

Mas esta mudança parece ainda refletir aquilo que alguns autores apelidam de “apologia

de um novo contrato social”: na sua forma originária, o povo pedia limites ao poder. Nesta forma “nova”, o povo parece já não querer isso, por considerar que, uma vez eleito, o poder deve agir sem limites.

O povo quer resultados e rapidez, quer que o poder resolva, e que juízes e direitos não se metam no caminho. Só que isso é o fim do Estado de Direito. Os limites ao poder e as cláusulas que protegem as minorias são peças de um sistema que, no final, nos protege a todos. Parece lírico? Mas tem efeitos práticos e vamos já exemplificar.

O que começa com uma retórica para aplicar medidas duras aos Outros vira-se, rapidamente, contra nós. Veja-se o rápido desmantelamento do Estado de Direito nos EUA e a forma como começa a corroer a sociedade interna.

Depois da violência e detenções arbitrarias da polícia de imigração, cinco médicos são

expulsos de um congresso por distribuírem uma publicação crítica de políticas da Administração Trump com impacto na investigação científica.

A publicação não apela à violência, nem sequer a manifestações. Mas bastou para ser considerada ameaçadora da ordem. Isto é chocante, num país em que a liberdade de expressão sempre teve dimensões muito mais elásticas do que em Portugal.

Mas não se pense que isto são apenas excessos de um presidente demente e seus acólitos graxistas. Um estudo da Civil Liberties Union for Europe concluiu, em março, que os governos de cinco Estados-membros da União Europeia estão a enfraquecer de forma “consistente e deliberada” o Estado de Direito.

E há mais cinco em que a deterioração começa a ser visível. Mas parece que nos contentamos em chamar “democracia iliberal” ao fenómeno, e ver o incêndio a deflagrar.

Mais uma vez, a esperança continua a estar no poder judicial. Nos EUA, o Supreme Court cortou a tentativa ‘trumpiana’ de restringir a cidadania por nascimento, por ir contra uma norma histórica do constitucionalismo norte-americano. Mais uma vez funcionou o travão constitucional.

É bom, pois, que voltemos a 2013 e relembremos que democracia não é a maioria sem limites, mas sim a maioria dentro de limites. 🇵🇹



澳門平台
Plataforma

www.plataformamedia.com

業權人 propriedade: 平台多媒體項目有限公司 Plataforma Projectos Multimédia, Lda • 社長 diretor-geral: 古步毅 Paulo Rego • 數字及特別項目總監 diretor digital e projetos especiais: 古澤霖 Guilherme Rego • 副總監 subdiretor: 飛俊希 Fernando M. Ferreira • 美術總監 diretor criativo: Miguel Gomes • 記者 jornalistas: 陸紹明 Gonçalo Francisco, 伍振滔 Ng Chan Tou, 孫修遠 Diogo Pereira, Martim Fialho • 翻譯及修訂 tradução e revisão: 羅嘉華 Carol Law • 合作夥伴 parcerias: 中國日報 (中國) China Daily (China), 南方日報 Nanfang Daily, 澳廣視 TDM, 葡文澳門電台 Rádio Macau 新聞報 (葡萄牙) Jornal de Notícias, 每日新聞 Diário de Notícias, TSF, 金錢世界 Dinheiro Vivo, O Jogo (Portugal), 聖保羅真報 Folha de São Paulo, TV Bandeirantes, Grupo Isto É (Brasil), 安哥拉日報 Jornal de Angola, 國家報(安哥拉) O País (Angola) • 通訊社 agências: 新華社 Xinhua, 葡新社 Lusa, 巴新社 Agência Brasil, 法新社 AFP • 發行 distribuição: Feliciano Santiago • 廣告 publicidade: 馬菲莉 Filipa Rodrigues 編輯部 Redação: 澳門南灣大馬路715號永利大廈3樓P座 | Avenida da Praia Grande n. 715, Edifício Veng Lei, andar 3P, Macau; T. (853) 2882 2020 | F. (853) 2882 2028

電郵 Email: info@plataformamedia.com | 廣告 comercial: sales@plataformamedia.com | 印刷 impressão: 華輝印刷 (澳門) Tipografia Welfare, Macau

對習近平好感度超越特朗普 MAIS XI, MENOS TRUMP

葡新社 LUSA

美國智庫皮尤研究中心（Pew Research Center）的一項新調查顯示，在受訪的36個國家和地區中，有25個國家和地區的民眾對美國的好感度首次低於中國。

儘管多數受訪民眾對這兩位國家元首的信任度普遍偏低，但在36個受訪國（包括加拿大、法國、德國和英國）中，有22個國家的民眾對中國領導人習近平的看法，比對美國總統特朗普更為正面。

這項調查由總部位於華盛頓的皮尤研究中心於今年2月至5月期間進行。參與該調查的研究員勞拉·西爾弗（Laura Silver）表示，這是該研究中心進行有關調查約20年來，中國首次超越美國。

她補充，過去外界對北京和華盛頓的看法曾一度非常接近，但從未出現過對中國明顯更正面的情況，又指自2月28日美國與以色列共同對伊朗發動戰爭以來，美國的全球形象持續惡化。

她指出：「戰爭的爆發，讓人們覺得美國無助於和平與穩定；同時，民眾對特朗普的信任度也有所下降。」

她解釋，特朗普要求控制格陵蘭島的企圖、1月3日抓捕委內瑞拉前領導人馬杜羅的軍事行動，以及這位美國總統對加沙地帶以色列與哈馬斯戰爭的處理手法，均導致了多國民眾對美國產生負面看法。相反地，隨着對新冠疫情的記憶逐漸淡化，中國正從中受益，並在許多地方被視為「更可靠的合作伙伴」，有助於促進「全球的和平與穩定」。

法國、德國、西班牙、意大利、瑞典和荷蘭對這兩大經濟體的看法也發生了轉變。與此同時，英國民眾如今對兩國的看法相近，這與2023年的情況形成鮮明對比。當時有60%的英國人對美國抱有好感，而對中國抱有好感的僅佔28%。

在對美國抱有較高好感度的6個國家中，以色列尤為突出：80%的受訪者對美國持正面看法，而對中國持正面看法的僅為19%。



法新社 AFP

Um novo estudo do Pew Research Center indica que, pela primeira vez, mais pessoas têm uma visão menos favorável dos Estados Unidos do que da China em 25 dos 36 países e territórios incluídos.

A opinião sobre o líder chinês, Xi Jinping, é mais positiva do que do Presidente norte-americano, Donald Trump, em 22 dos 36 países inquiridos, entre os quais Canadá, França, Alemanha e Reino Unido, apesar de a confiança da maioria das respetivas populações em ambos os chefes de estado ser reduzida.

Nos cerca de 20 anos em que o Pew monitoriza a opinião global, é a primeira vez que a China é vista de forma mais positiva do que os Estados Unidos, afirmou Laura Silver, uma das investigadoras envolvidas no estudo realizado entre fevereiro e maio pela instituição sediada em Washington. As perspetivas acerca de Pequim e Washington já foram muito semelhantes em alguns momentos do passado, mas nunca tinham sido substancialmente mais favoráveis à China, acrescentou.

A diretora da unidade de investigação em Atitudes Globais do Pew referiu ainda que a imagem global norte-americana se tem deteriorado na sequência da guerra movida, em conjunto com Israel, contra o Irão, em 28 de fevereiro.

“Houve uma relação factual entre a eclosão da guerra e a sensação de que os Estados Unidos não estão a contribuir para a paz e a estabilidade, além de uma menor confiança das pessoas em Donald Trump”, argumentou.

As exigências de Trump quanto ao eventual controlo da Gronelândia, a operação militar que capturou o anterior líder da Venezuela, Nicolás Maduro, em 3 de janeiro, e a forma como o chefe de estado norte-americano tem lidado com a guerra entre Israel e o Hamas em Gaza também contribuíram para a visão pouco positiva dos norte-americanos em vários países, detalhou.

A China, pelo contrário, está a beneficiar do facto de a memória da pandemia de covid-19 se estar a dissipar e é vista como “uma parceira muito mais confiável em muitos lugares”, no sentido de contribuir para “a paz e a estabilidade globais”, esclareceu.

A França, a Alemanha, a Espanha, a Itália, a Suécia e os Países Baixos também mudaram de opinião em relação às duas maiores economias do mundo, enquanto os habitantes do Reino Unido têm hoje uma visão semelhante sobre os dois países, num contraste com 2023, altura em que 60% dos britânicos tinham uma opinião favorável dos Estados Unidos e 28% atribuía um olhar positivo à China.

Entre os seis países onde a população tem uma visão mais favorável dos Estados Unidos, Israel destaca-se, com 80% dos inquiridos a verem os norte-americanos de forma positiva, em comparação com os 19% com opinião semelhante da China.



新華社 XINHUA

中國經濟增長放緩

2026年第二季度，中國經濟同比增長4.3%，為2022年底以來的最低增速，而今年第一季度的增速為5%。儘管出口表現依然強勁，但國內消費和投資持續疲軟。中國將全年的增長目標設定在4.5%至5%之間，而國際貨幣基金組織的預測則為4.6%。

廉署再揭發持續進修資助詐騙

廉署偵破一宗涉及「持續進修發展計劃」的涉嫌詐騙案，涉及一所教育機構及逾40名居民。調查顯示，嫌疑人涉嫌透過課程報名騙取逾20萬澳門元資助，而超過一半居民沒有出席任何課堂。案件已移送檢察院處理。

記者案審訊延期

《論盡媒體》三名記者被控擾亂立法會運作的審訊延期。審訊原定於昨日進行，目前尚未公佈新日期。2025年4月，相關記者在採訪施政方針辯論時受阻。該項罪名最高可判處三年徒刑。

Economia chinesa abranda

A economia chinesa cresceu 4.3% em termos homólogos no segundo trimestre de 2026, o ritmo mais baixo desde o final de 2022, depois de ter avançado 5% nos primeiros três meses do ano. As exportações mantiveram-se fortes, mas o consumo interno e o investimento continuaram fracos. Para o conjunto do ano, Pequim fixou uma meta de crescimento entre 4.5% e 5%, enquanto o FMI prevê uma expansão de 4.6%.

Burla no Ensino

O Comissariado contra a Corrupção (CCAC) detectou um alegado esquema de burla relacionado com o Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo, envolvendo uma instituição de ensino e mais de 40 residentes. Segundo a investigação, os suspeitos terão obtido subsídios superiores a 200 mil patacas através de inscrições em cursos a que muitos beneficiários nunca assistiram. O caso foi encaminhado para o Ministério Público.

Julgamento adiado

O julgamento das três antigas jornalistas do jornal online All About Macau, marcado para ontem, foi adiado, sem que tenha sido indicada uma nova data. As arguidas são acusadas de perturbar o funcionamento da Assembleia Legislativa, num caso relacionado com os acontecimentos de abril de 2025, quando foram impedidas de acompanhar a apresentação das Linhas de Acção Governativa. O crime é punível com uma pena de prisão até três anos.